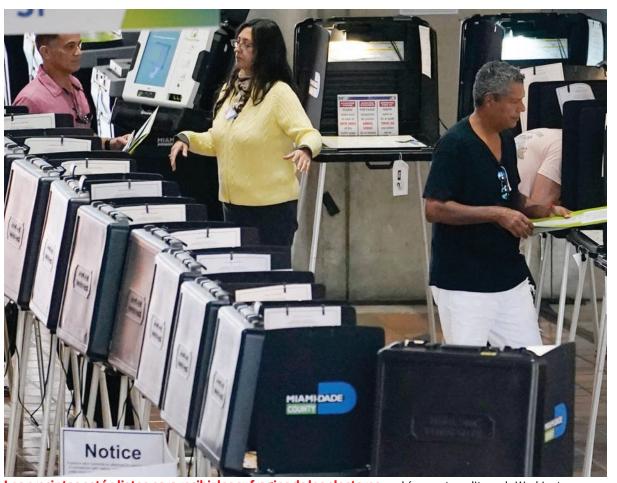
Viernes 4 de noviembre del 2022

www.washingtonhispanic.com

Volumen 14 número 805

Que los votos decidan



Los precintos están listos para recibir los sufragios de los electores en el área metropolitana de Washington y en toda la nación, este martes 8 de noviembre. Será un día decisivo para la democracia.

Lucha sin cuartel en Virginia, DC y para gobernador de MD.

WASHINGTON HISPANIC

n el último debate antes de la elección de medio término de este martes 8 de noviembre, los candidatos a gobernador de Maryland discutieron sus planes para impulsar la economía, el transporte y otros temas en el estado.

La contienda enfrentado al demócrata Wes Moore, un veterano de combate, autor y ex director ejecutivo de una organización sin fines de lucro contra la pobreza, contra el republicano Dan Cox, un legislador estatal que representa el área del condado de Frederick en la Asamblea General.

Es seguramente la campaña de mayor atracción, para los expertos políticos que siguen de cerca este evento en el área metropolitana de Washington.

Moore, que nunca ha ocupado un cargo electo, sería el primer gobernador afroamericano del estado y el tercer gobernador elegido por una persona de ese mismo origen en el país. Cuenta con el respaldo de la comunidad hispana, por sus propuestas coincidentes en educación y otros temas. E incluso ha hablado español en algunas ocasiones de la campaña. Cox, en cambio, ha defendido posiciones de extrema derecha que le han valido el respaldo del expresidente Donald Trump y las critica del popular gobernador en funciones de su propio partido, Larry Hogan.

Las encuestas muestran a Moore con una ventaja dominante en un estado donde los demócratas ya superan en número a los republicanos 2 a 1, pero habrá que ver si ello se confirma este martes.

|| Págs.8A-10A

Cambian las puertas de Metro para reducir evasión de tarifas. Il Pág. 2A

Hospitales de MD están copados por COVID y RSV.
Il Pág.6A

Agresor golpeó a martillazos a esposo de Nancy Pelosi al no encontrarla. Il Pág. 7A

Brasil: Luiz Inácio Lula da Silva lo hizo otra vez y será presidente . II Pág. 14A

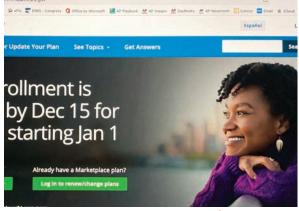
Desde el 1 de noviembre hasta el 15 de enero

¿Ya se enroló en Obamacare?

ZULMA DÍAZ WASHINGTON HISPANIC

enuevoselanzó el martes la inscripción abierta anual para adquirir seguros médicos en los mercados establecidos por la Ley de Cuidado de Salud a Bajo Precio (ACA), popularmente conocida como Obamacare.

Si lo adquieren ahora, tendrá cobertura vigente a partir del 10 de enero de 2023. Aunque gran parte de los planes permanecen iguales año tras año, hay algunos cambios que los consumidores deben tener



El sitio web de healthcare.gov empezó a recibir solicitudes desde el 1 de noviembre en toda la nación y en el DMV. Millones de estadounidenses comenzaron a seleccionar sus planes de seguro médico para 2023 en HealthCare.gov el martes. mantener la cantidad de estadounidenses sin seguro en un mínimo histórico.

en cuenta, especialmente si tienen problemas para comprar pólizas costosas a través de su empleador. Uno de los estamentos

Uno de los estamentos más entusiastas del área metropolitana de Washington fue el de Maryland Health Connection, que ha salido a ofrecer ayuda de agentes y navegadores profesionales, que ofrecen el servicio totalmente gratis.

"Ayude a proteger a toda su comunidad: ¡recuérdeles que en este otoño pueden inscribirse en un plan de salud de asequible y de calidad!", dice la invitación.

∥ Pág. 3A

Junto con aplicación de multas a evasores

Cambian las puertas de Metro para reducir evasión de tarifas

VÍCTOR CAYCHOWASHINGTON HISPANIC

nte el aumento considerable de personas que para no pagar las tarifas saltan las puertas de entrada en las estaciones de Metro, la Autoridad de Transporte Metropolitano de Washington está adoptando diversas medidas, entre ellas la de reemplazar dichos centros de acceso.

WMATA dio a conocer que tiene un plan para modificar y reemplazar esas puertas de entrada, cuyos prototipos se instalarán como 'pilotos' en una estación de tren seleccionada. Algunas delas modificaciones que se están explorando incluyen disuasivos físicos, además de puertas de pasaje y barreras más altas.

La realidad es que a fines de 2022, WMATA completará un proyecto para reemplazar unas 1,200 puertas para controlar los pasajes en sus 91 estaciones existentes y seis estaciones nuevas.

La propuesta se compromete a mantenerlas en buen estado y a mejorar la experiencia del cliente con la autoridad, ya que tales puertas permitirán un acceso más rápido y más fácil al sistema de trenes de Metro.

Dichos ambientes incluirán características de



Los dispositivos para controlar el ingreso de pasajeros que pagan sus tarifas en las estaciones de trenes del servicio de transporte Metro serán modificados en las próximas semanas, a fin de evitar la evasión en el pago.

seguridad mejoradas, "como sensores de movimiento mejorados para permitir un paso más rápido en la puerta", explicó un portavoz.

Además, desde el martes 1 la policía empezó a aplicar multas a los viajeros que se salten las puertas de entrada, usen las puertas de emergencia de manera inapropiada o no toquen las cajas de tarifas en los Metrobuses.

"La evasión de tarifas es responsable de importantes pérdidas de ingresos, que se estima en 40 millones de dólares anuales, y es parte del enfoque para cerrar un déficit de casi 185 millones de dólares en el próximo presupuesto", añadió el portavoz. Al respecto, la agencia dijo que pronto tendrá un método para medir la evasión de tarifasen el sistema de trenes

Metro también pierde dinero cuando los estudiantes elegibles para el programa de tarifas subsidiadas en Washington DC no usan su tarjeta Smar-Trip, como se supone que deben hacerlo. Sin embargo, agregó dijo que sus esfuerzos junto con la policía se centrarán en adultos, no en los jóvenes estudiantes.

Por otro lado, Metro reconoció que algunas personas pueden estar evadiendo las tarifas "porque realmente no pueden pagarlas".

"Metro está trabajando con socios locales para que ofrezcan recursos
con el propósito de que el
transporte público sea más
equitativo y asequible para
quienes lo necesitan", dijo
la agencia en un comuni-

"Se está poniendo en marcha un programa piloto de tarifas para personas de bajos ingresos en el Distrito, y en la reciente reunión de la Junta de Metro se presentaron los conceptos iniciales sobre un programa regional basado en esas tarifas", concluyó.





ACCIDENTES CON LESIONES
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO

CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO 6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188

Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL





LATAMAIRLINES

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879 MONTEVIDEO \$843 SANTIAGO \$619 ASUNCION \$795 **Honduras** Guadalajara 395 390 Veracruz 395 329 Managua San Jose 420 Leon 395 879 **Caracas Los Angeles** 197 138 380 Miami **Panama** Madrid 520 395 **Monterrey** *Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpu

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA \$460 LA PAZ \$598 BOGOTA \$372 SAN SALVADOR \$368 GUATEMALA \$372 MEXICO \$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

WASHINGTON HISPANIC Viernes 4 de noviembre del 2022 metro 3A

Desde el 1 de noviembre hasta el 15 de enero 1

Abren inscripción para la cobertura médica en 2023

ZULMA DÍAZWASHINGTON HISPANIC

enuevo selanzó el martes la inscripción abierta anual para adquirir seguros médicos en los mercados establecidos por la Ley de Cuidado de Salud a Bajo Precio (ACA), popularmente conocida como Obamacare.

Si lo adquieren ahora, tendrá cobertura vigente a partir del 10 de enero de 2023. Aunque gran parte de los planes permanecen iguales año tras año, hay algunos cambios que los consumidores deben tener en cuenta, especialmente si tienen problemas para comprar pólizas costosas a través de su empleador.

Uno de los estamentos más entusiastas del área metropolitana de Washington fue el de Maryland Health Connection, que ha salido a ofrecer ayuda de agentes y navegadores profesionales, que ofrecen el servicio totalmente gratis.

"Y hay ayuda disponible en más de 200 idiomas", anunciaron en un boletín.

"Ayude a proteger a toda su comunidad: ¡recuérdeles que en este otoño pueden inscribirse en un plan de salud de asequible y de calidad!", dice la invitación.

Previamente, el lunes, el secretario de Salud y Servicios Humanos, Xavier Becerra, abrió el décimo enrolamento anual en los mercados de Obamacare. Lo hizo junto a la administradora de los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid, Chiquita Brooks-LaSure.

Nuevas reglas

Aquí hay algunas situaciones a tener en cuenta.

1. Algunas familias que no calificaban para los subsidios de ACA ahora sí califican. - Un gran cambio es que algunas familias que no podían acceder a estos subsidios federales para ayudarlos a comprar la cobertura de ACA ahora pueden ser elegibles.

El cambio amplía la



El sitio web de healthcare.gov empezó a recibir solicitudes desde el 1 de noviembre en toda la nación y en el DMV. Millones de estadounidenses comenzaron a seleccionar sus planes de seguro médico para 2023 en HealthCare.gov el martes. mantener la cantidad de estadounidenses sin seguro en un mínimo histórico.

cantidad de familias con seguro basado en el trabajo que pueden optar por renunciar a esa cobertura y, en su lugar, calificar para subsidios para obtener un plan de ACA.

La Casa Blanca estima que este ajuste podría ayudar a cerca de 1 millón de personas a obtener cobertura o un seguro más asequible.

2. La atención preventiva seguirá estando cubierta sin copago, pero la cobertura del aborto variará.-Muchas personas con seguro se sienten felices cuando se someten a un examen de detección de cáncer o buscan otra atención preventiva y se dan cuenta que no tienen que pagar nada de su bolsillo. Eso proviene de una disposición de ACA que prohíbe compartir los costos de una variedad de servicios preventivos, incluidas ciertas pruebas, vacunas y medicamentos.

3. Las primas están aumentando, pero es posible que eso no afecte a la mayoría de las personas con planes de ACA.-Las aseguradoras de salud están aumentando las primas tanto para los planes de ACA como para la cobertura de los empleadores.

4. Las deudas con las aseguradoras o el IRS no frenarán la cobertura.-Esto es gracias a COVID. Por lo general, las personas que obtienen subsidios para comprar planes de ACA deben demostrarle al gobierno en su próxima declaración de impuestos que recibieron el subsidio correcto, según los ingresos que realmente recibieron.



Protéjase de los imprevistos. Que ese golpe tan duro no lo encuentre sin seguro. Esté preparado con un plan de salud en el que puede confiar. En MarylandHealthConnection.gov/es, todos los planes cubren visitas médicas, atención de emergencias, servicios de salud mental y mucho más. El año pasado, los residentes de Maryland ahorraron un promedio de \$300 por mes. Proteja su salud y su bolsillo con Maryland Health Connection. Compare planes y precios en un solo lugar para encontrar la mejor opción para usted en MarylandHealthConnection.gov/es maryland health

DHS emite recordatorio luego de los fallos más recientes

Derechos de los beneficiarios de DACA continúan protegidos

VÍCTOR CAYCHO WASHINGTON HISPANIC

omoresultado de los fallos más recientes de las cortes, el ultimo de los cuales se dio el pasado 5 de octubre, los beneficiarios de DACA existentes conservan su concesión de DACA y pueden volver a solicitar -y recibir- la renovación, aunque el gobierno no puede otorgar nuevas solicitudes para el programa.

Así lo hizo recordar esta semana el Departamento de Seguridad Nacional (DHS) en un comunicado, donde hace notar de manera especial que: "No hay cambios en las subvenciones actuales de acción diferida, los Documentos de Autorización de Empleo (EAD) de DACA v la libertad condicional anticipada otorgada bajo el programa original de DACA de 2012".

"Esas subvenciones y los EAD siguen siendo válidos", reafirmó, Añadió que "al igual que el fallo del



Los estudiantes y trabajadores beneficiarios de DACA deben conocer sus derechos y el Departamento de Seguridad Nacional (DHS) emitió un recordatorio para conocimiento de ellos y de los empleadores. FOTO: DAMIAN DOVARGANES / AF

tribunal de distrito anterior, el fallo del tribunal de apelaciones y la orden del tribunal de distrito más reciente no exigen que el DHS o el Departamento de Justicia tomen ninguna medida de inmigración, deportación o penal contra ningún beneficiario, solicitante o cualquier otra persona que reciba DACA".

Luego, como introducción a un amplio documento, destacó que "a la luz de la decisión de la corte de apelaciones", decidió volver a emitir recordatorios sobre la discriminación laboral y los derechos de los empleados inmigrantes".

Entre otros derechos citó los siguientes:

Los beneficiarios de DACA con EAD vigentes y vigentes continúan autorizados para trabajar.

■ Los trabajadores que ya tienen DACA pueden continuar renovando sus EAD.

■ Los beneficiarios de DACA no están obligados a decirles a los empleadores que tienen DACA.

■ No se espera que los empleadores sepan qué empleados, si los hay, tienen DACA.

■Las últimas decisiones de los tribunales de apelaciones y de los tribunales de distrito no requieren que los empleadores revisen los Formularios I-9, vuelvan a verificar la autorización de empleo o tomen ninguna

■ No se requiere ni se alienta a los empleadores a preguntar a sus empleados o solicitantes de empleo sobre su estado migratorio o si tienen DACA.

 Leves federales como la Lev de Inmigración v Nacionalidad, el Título VII de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y 42 U.S.C. § 1981 protegen a los empleados de la discriminación laboral basada en varios factores, incluida su ciudadanía, estado migratorio, origen nacional y raza.

■ Las leyes estatales y locales pueden ofrecer protecciones adicionales a los trabajadores.

■Despedir a empleados que tienen el derecho legal de trabajar, como los beneficiarios de DACA con EAD, en función de su estado migratorio, origen nacional o suposiciones sobre estas características puede violar la ley federal, estatal o local.

Para hacer consultas, los trabajadores pueden llamar a USCIS al 1-888-897-7781 (TTY1-877-875-6028).

Quienes tengan preguntas sobre la discriminación laboral basada en la ciudadanía, el estado migratorio o el origen nacional pueden visitar www.justice.gov/ ier o llamar a la División de Derechos Civiles del Departamento de Justicia, Sección de Derechos de Inmigrantes y Empleados al 1-800-255-7688 (TTY 1-800-237-2515).

Las personas que llaman pueden permanecer en el anonimato y los servicios de idiomas están disponi-









Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base •15" Gabinete Base •18" Gabinete Base •36" Base de Lavabo •36" Gabinete Base Blind Corner •12" x 30" Gabinete de Pared •15" x 30" Gabinete de Pared •18" x 30" Gabinete de Pared •24" x 30" Gabinete de Pared •30" x 30" Gabinete de Pared

•30" x 18" Gabinete Wall Bridge •33" x 15" Gabinete Wall Bridge •27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner



TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS



www.castlewholesalers.com

OLESALERS Área Metropolitana de Baltimore: Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.

Baltimore, MD, 21223 410-644-4200 Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:

3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 301-699-2206



:Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes-viernes 7:00 a.m. 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. -4:00 p.m.; domingo cerrado. No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar.

Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

Fax 301-699-2137





Johnny A. Yataco President Víctor Caycho Jossmar Castillo

Reporters

Sara Corral

Mónica Peña Karen Sun

Álvaro Ortiz

Renzo Espinoza Account Executives Andrés Quiñones

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910 240-450-1779 fax 301-588-5888 © All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles. News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC Viernes 4 de noviembre del 2022 metro 5A

En todas las ciudades

Buscan controlar los campamentos en medio de una creciente crisis de personas sin hogar

AGENCIA

as tiendas de campaña que proliferan en las aceras del centro y los vecindarios residenciales de Portland, Oregón, están alimentando un debate que se desarrolla en ciudades de todo el país a medida que estalla la crisis de personas sin hogar en EE . sitios?

Los estados liderados por republicanos, incluidos Texas y Missouri, aprobaron leyes en los últimos dos años que prohíben acampar en la calle y desvían dinero de proyectos de vivienda asequible a soluciones de alojamiento a corto plazo.

Ahora, después de décadas de luchar para hacer frente a la falta de vivienda, algunas ciudades progresistas de la costa oeste están considerando planes similares. Los miembros del Concejo Municipal de

Portland votarán el jueves sobre una propuesta para crear al menos tres grandes campamentos designados y prohibir el resto de los aproximadamente 700 campamentos actualmente dispersos por la ciudad. Más de 3000 personas viven sin refugio en Portland, un aumento del 50 % desde 2010, según la propuesta.

2019, según la propuesta.

"Francamente, nuestro enfoque no está funcionando", dijo el alcalde de Portland, Ted Wheeler, quien ha luchado para abordar la falta de vivienda desde que asumió el cargo en 2017, cuando abrió los comentarios públicos antes de la votación del consejo el jueves. "No hay nada humano o compasivo en dejar que los habitantes de Portland sufran solos en las calles".

Pero los opositores dicen que las restricciones para acampar efectivamente criminalizan la falta de vivienda y no abordan sus causas fundamentales.

"A medida que ha aumentado la falta de vivienda visible, también hay un aumento en la presión del público y de otros para que los funcionarios electos y otras personas en posiciones de autoridad aborden ese problema", dijo Ann Oliva, directora ejecutiva de la Alianza Nacional para Terminar con la Falta de Vivienda. "Lo que está comenzando a suceder es que la forma de abordar de inmediato un problema que es básicamente un problema de vivienda asequible es tratar de quitar a las personas de la vista del público".

El creciente número de personas sin hogar en Portland se ha convertido en una de las principales preocupaciones para la gran mayoría de los residentes y ha dado lugar a acciones legales. Un grupo de personas con discapacidad ha demandado a la ciudad por tiendas de campaña que bloquean las aceras y

las hacen inaccesibles.

La propuesta de Portland establecería al menos tres sitios designados donde se permitiría acampar, con una capacidad inicial para atender a unas 150 personas cada uno. Contarían con gestión las 24 horas y darían acceso a servicios como alimentación, higiene, recogida de basura y tratamiento de salud mental y abuso de sustancias.

Los trabajadores de extensión dirigirían a las personas que viven en la calle a los sitios designados para acampar. Aquellos que se nieguen podrían ser citados, pero se podría renunciar a las citaciones si la persona participa en un programa de desviación que requeriría tratamiento de salud mental o abuso de sustancias en lugar de tiempo en la cárcel.

Docenas de personas se presentaron el jueves para brindar comentarios al Concejo Municipal en una



FOTO:CORTESI

reunión acalorada.

Randy Humphreys estuvo sin hogar durante 11 años y dijo que esperó cinco años por una apertura en un complejo de viviendas asequibles. Alojado durante un año, llegó a la reunión para oponerse a la medida y dijo que los campamentos grandes sancionados podrían ser peligrosos.





CON NUESTRA

OFERTA ESPECIAL "JUMP & BUMP"

Si las tasas aumentan, ¡salte a la tasa más alta con la opción de aumentar su depósito también!

TAMBIÉN DISPONIBLES AL 2.53%

ABRA EN LÍNEA AHORA
SPECTRACU.COM/JUMPANDBUMP



JAPY = Annual Percentage Yield, siglas en inglès.

*La promoción se aplica a certificados financiados por fuentes distintas a Spectra Credit Union. Solo se permite un aumento de tarifa por certificado por término. Los aumentos no son automáticos, y los miembros deben solicitar un aumento en la tarifa. Los aumentos de tasas se limitan al mismo aumento que los productos de cuentas de plazo fijo tradicionales. Un retiro anticipado puede imponer una penalización. Se permite un depósito adicional durante la vigencia del certificado. Las tarifas pueden reducir las ganancias en la cuenta. Se deben cumplir los requisitos de elegibilidad de la membresía. Como condición para ser miembro, debe comprar y mantener una (1) cuenta de plazo fijo tradicional minima requerida por \$\$.00. El saldo minimo requerido para abtir y recibir dividendos es de \$\$.00. La promoción es una oferta por tiempo limitado y \$pectra Credit Union se reserva el derecho de finalizar esta promoción en cualquier momento sin previo aviso. Se requiere elegibilidad de membresía. Asegurado federalmente por la NCUA.

Hogan toma medidas por hospitalizaciones de niños

Hospitales de MD están copados por COVID y RSV

ZULMA DÍAZWASHINGTON HISPANIC

l aumento de las hospitalizaciones por el llamado virus respiratorio sincitial (RSV) se ha vuelto preocupante a nivel local y el gobernador de Maryland, Larry Hogan, está ordenando a los hospitales estatales que aumenten el personal pediátrico.

La orden de emergencia de Hogan ordena a los hospitales que utilicen 25 millones de dólares en nuevos fondos para priorizar el personal de la UCI pediátrica y les dará a los hospitales más herramientas.

Los funcionarios de salud sostienen que un aumento en los casos de gripe, RSV y COVID que aún persisten podría originar un invierno brutal.

Debido a la falta de espacio, los niños enfermos están siendo transportados por aire a otros hospitales en Richmond, Virginia, y en Pittsburgh, Pensilvania.

La oficina del gobernador también planea que el Instituto de Maryland para Sistemas de Servicios Médicos de Emergencia amplíe su capacidad como Centro de Coordinación de Cuidados Críticos.

La familia Asher, que reside en el condado de Montgomery que recientemente se vio afectado por el aumento de casos de VRSV, dijo que Ethan, de 2 años, estuvo hospitalizado durante dos días y medio: primero una combinación de neumonía y luego RSV.

"Sospechaban que podría haber sido RSV, pero no lo sabían en Urgencias. Le dieron un esteroide para ver si eso lo ayudaba. Más tarde, el martes fue a nuestro pediatra", dijo Daniel Altscher, el papá.

En Maryland, desde principios de este mes, han habido 500 hospitalizaciones relacionadas con RSV. En esta época del año pasado, había menos de 400.

Los \$25 millones se sacarán de un fondo de \$80



En el condado de Montgomery, Maryland, la familia de Ethan, de 2 años, pasó días de angustia por el RSV, un virus que no tiene vacuna todavía.

millones reservado para el Departamento de Salud de Maryland, disponible para los proveedores de atención médica, ya que se espera que el apoyo federal disminuya con el final de la emergencia de salud pública.

La oficina del gobernador dice que también se aumentará la capacidad estatal de camas de UCI pediátricas, y facilitará la transferencia de pacientes pediátricos a los hospitales de Maryland y al Children's National Hospital en Washington, DC.

Era la respiración pesada y sibilancias lo que

preocupaba a Daniel Altscher y su esposa Judy.

"Estuvo bien durante el fin de semana. Se veía genial y luego el lunes por la noche estaba en cuidados urgentes. Estaba jadeando, realmente no podía respirar muy bien. Parecía que estaba realmente luchando", dijo el padre de Ethan.

Este año los casos de RSV han aumentado antes y más rápidamente que en años anteriores. los niños pequeños de dos años y menores ahora comprenden más de la mitad de las hospitalizaciones.

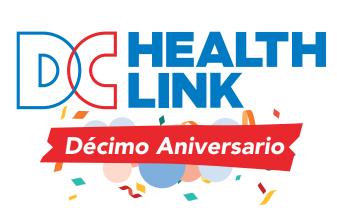
El RSV es altamente contagioso. Cada año, se

estima que se realizan 2,1 millones de visitas ambulatorias en niños menores de cinco años debido a la infección por RSV.

Hay algunos pasos que debe seguir para evitar su propagación. Los medios de protección más efectivos son algunos de los más simples, tales como:

- Evitar el contacto cercano con personas infectadas
- Evitar compartir vasos, biberones o juguetes que puedan haber sido contaminados con el virus
- ■El virus puede vivir en las superficies durante varias horas.





iLLEGO LA INSCRIPCCION ABIERTA!

Emociónese con su seguro de salud

¡Inscríbase hoy!

- Muchos planes para satisfacer sus necesidades y presupuesto
- Planes estándar ofrecen servicios médicos sin pagar deducible
- Ayuda experta y GRATUITA para inscribirse

PRIMAS TAN BAJAS COMO \$11 AL MES

DCHealthLink.com/residents | (855) 532-5465 / TTY: 711

INSCRIPCIÓN ABIERTA: 1 DE NOVIEMBRE - 31 DE ENERO DE 2023

Viernes 4 de noviembre del 2022 **metro** WASHINGTON HISPANIC

Golpeó a martillazos a esposo Paul al no encontrarla

Agresor preparó horrendo ataque a Nancy Pelosi

LISA MASCARO, STEFANIE DAZO Y **TERRY CHEA** SAN FRANCISCO

CALIFORNIA / AP

1 hombre acusado de atacar con un martillo al esposo de la presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, le dijo a la policía que quería tomar a la legisladora demócrata como rehén y "romperle las rodillas" para mostrarles a otros miembros del Congreso que "las acciones tienen consecuencias", informaron las autoridades el lunes, tres días después de los hechos.

En una escalofriante denuncia federal, las autoridades dicen que David De-Pape, de 42 años, irrumpió a primeras horas del viernes en la residencia de la pareja en San Francisco llevando consigo cinchos de nylon, cinta adhesiva v una soga dentro de una mochila, subió al segundo piso en donde dormía Paul Pelosi, de 82 años, y le exigió hablar con "Nancy".

"Esta casa y la misma presidenta fueron blancos específicos", describió la fiscal de distrito de San Francisco, Brooke Jenkins, durante una conferencia de prensa para anunciar los cargos estatales en contra de DePape, incluyendo intento de homicidio.

"Esto tuvo motivaciones políticas", dijo Jenkins, quien le imploró al público "cuidar las palabras que decimos y bajarle al volumen a nuestra retórica política".

Los investigadores creen que DePape había estado investigando por anticipado para atacar a Pelosi, dijo Jenkins en una entrevista.

"Esto no fue algo que hizo al calor del momento", subrayó.

La cruda narrativa expuesta por fiscales esta-tales y federales contrasta con las burlas y teorías de conspiración propagadas por personajes de la extrema derecha e incluso algunos de los principales republicanos a pocos días de las elecciones de mitad de mandato. Este año se ha re-



a presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, muy acongojada, se dirige a un vehículo afuera de la casa de ella y su esposo Paul Pelosi en San Francisco, el miércoles 2.



si, de California, y su esposo, Paul, llegan a una cena de estado en abril de 2015 en la Casa Blanca de Washington.

portado un número récord de amenazas a la seguridad de legisladores y funcionarios electorales.

Además de los cargos estatales, DePape también fue acusado el lunes en un tribunal federal de influir.

FOTO: ANDREW HARNIK / AP obstaculizar o tomar represalias contra un funcionario federal al amenazar o lesionar a un familiar. Además enfrenta un cargo de intento de secuestro a un funcionario federal por sus tareas oficiales

NANCY PELOSI: "SERÁ UN LARGO PROCESO DE RECUPERACIÓN"

- **En un comunicado** difundido el lunes por la noche, Nancy Pelosi señaló que su familia estaba "sumamente agradecida" por los "miles de mensajes que expresan preocupación, oraciones y mejores deseos"
- **Después del ataque** su esposo fue operado por una fractura en el cráneo y otras lesiones serias en el brazo derecho v las manos.
- **Ella confirmó que está** "progresando constantemente en lo que será un largo proceso de recuperación".
- Otras fuentes médicas expresaron la posibilidad de que Paul Pelosi se recupere por completo.



Paul Pelosi Jr., hijo de Paul Pelosi y de la presidenta de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, Nancy Pelosi, sale de la casa de sus padres el sábado, un día después de que un intruso atacara violentamente a Paul Pelosi en su vivienda de San Francisco, el sábado FOTOS: STEPHEN LAM/-SAN FRANCISCO CHRONICLE / AP

No se ha dado a conocer el nombre de ningún abogado que represente a De-Pape. La lectura de cargos estatales se dio el martes, y los fiscales lograron que permanezca encarcelado sin derecho a fianza.

Las autoridades dicen que DePape usó un martillo para romper una puerta de cristal en la parte posterior de la casa, subió a la habitación del segundo piso v le ordenó a un sorprendido Paul Pelosi que se despertara. Cuando Paul Pelosi le dijo al intruso que su esposa no estaba en casa, DePape dijo que esperaría, incluso cuando se le dijo que ella no volvería en varios días. Fue entonces que el agresor comenzó a sacar los cinchos para atar a Pelosi, según la denuncia.

DePape dijo a la policía que quería hablar con la legisladora y que la consideraba "la líder del fardo de mentiras que dice el Partido Democrático", según la denuncia de ocho páginas.

"Si ella le hubiera di-cho la 'verdad' a DePape, la habría dejado ir, y si le 'mentía', iba a romperle las rodillas", de acuerdo con la denuncia.



Como miembro de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos para el octavo distrito de Virginia, es mi honor y placer de servirles. Humildemente les pido su apoyo para las elecciones generales este 8 de noviembre.

Necesitamos crear una sociedad donde la justicia e igualdad de oportunidades están garantizadas para todos, y yo he trabajado duro para hacer exactamente eso. He tomado la iniciativa en la creación de una comunidad que mejora la vida de todos sus habitantes.

DON BEYER

Fight for Our Democracy!

www.friendsofdonbeyer.com

don@friendsofdonbeyer.com

Du Byse

- f www.facebook.com/FriendsofDonBeyer
- vww.twitter.com/DonBeyerVA

www.instagram.com/donbeyerva

En ultimo debate hablan sobre economía, educación y transporte

Moore por los demócratas y Cox por los republicanos

WASHINGTON HISPANIC

n el último debate antes de la elección de medio término de este martes 8 de noviembre, los candidatos a gobernador de Maryland discutieron sus planes para impulsar la economía, el transporte y otros temas en el estado.

La contienda enfrentado al demócrata Wes Moore, un veterano de combate, autor y ex director ejecutivo de una organización sin fines de lucro contra la pobreza, contra el republicano Dan Cox, un legislador estatal que representa el área del condado de Frederick en la Asamblea Ge-

Es seguramente la campaña de mayor atracción, para los expertos políticos que siguen de cerca este evento en el área metropolitana de Washington.

Moore, que nunca ha ocupado un cargo electo, sería el primer gobernador afroamericano del estado y el tercer gobernador elegido por una persona de ese mismo origen en el país. Cuenta con el respaldo de la comunidad hispana, por sus propuestas coincidentes en educación y otros temas. E incluso ha hablado español en algunas ocasiones de la campaña.

Cox, en cambio, ha defendido posiciones de extrema derecha que le han valido el respaldo del expresidente Donald Trump y las critica del popular gobernador en funciones de su propio partido, Larry Hogan.

Las encuestas muestran a Moore con una ventaja

dominante en un estado donde los demócratas ya superan en número a los republicanos 2 a 1, pero habrá que ver si ello se confirma este martes.

La economía es el tema número uno para la mayoría de la población en el país, con la inflación alcanzando un máximo de 40 años y la incertidumbre económica agitando los mercados.

Encuestas recientes han mostrado que la economía y la inflación son los principales temas citados por los votantes probables.

Moore, quien pasó cuatro años al frente de la Fundación Robin Hood, que lucha contra la pobreza, dice que incorporar a más personas a la fuerza laboral e impulsar el crecimiento económico en el estado ayudará a lidiar con el aumento de los costos.

"Ha sido una parte cen-





El candidato demócrata Wes Moore (a la izquierda) y el candidato republicano Dan Cox, se enfrentan en el último debate para gobernador de Maryland, una elección que ha concitado la atención de la población en todo el DMV.

tral de por qué decidí participar en esta carrera por gobernador, porque se trata de economía", dijo Moore en declaraciones a la pren-

"Tenemos que crear vías de trabajo, salarios y riqueza para todas las familias de Maryland", añadió.

Como gobernador, dijo Moore, quiere arreglar el sistema de cuidado infantil "roto" del estado, que vio

cómo cientos de centros cerraron durante la pandemia de COVID-19, para permitir que más personas vuelvan a la fuerza laboral y proporcionar capacitación laboral y reentrenamiento

"En este momento, en el estado de Maryland, tenemos dos trabajos disponibles para cada persona que solicita el desempleo", dijo

Y cuando la gente dice:

'Bueno, ¿cómo tiene sentido eso?' Tiene sentido $porque\,en\,realidad\,tenemos$ una economía dinámica en elestado de Maryland, simplemente no estamos preparando a los trabajadores para participar en esa economía"

En el debate también discutieron sobre temas como el incremento de los impuestos en el estado, la educación y el transporte.

■ NO FALLE EN CUMPLIR CON SU DEBER CIUDADANO

Lo que debe saber sobre la votación

En Washington DC

Fechas y lugares de votación anticipada: los votantes pueden participar en cualquier centro de votación, independientemente de su dirección residencial. Los centros de votación están abiertos hasta el 6 de noviembre de 8:30 a.m. a 7 p.m. y martes 8 de noviembre de 7 a.m. a 8 p.m.

■ Fecha límite para la boleta por correo: Todos los votantes registrados en DC recibirán boletas por correo, pero los votantes que esperan estar fuera de su residencia en DC pueden solicitar una boleta por correo. Su boleta votada y enviada por correo debe tener matasellos o demostrar que se envió el día de las elecciones, 8 de noviembre o antes, y de-be llegar a más tardar siete días después del día de las elecciones.

■ Ubicaciones de los buzones de entrega de boletas en DC: puede depositar su boleta por correo votada en cualquier buzón de entrega de boletas en cualquier momento a partir del viernes 14 de octubre hasta las 8 p.m. el día de las elecciones, martes 8 de noviembre.

Horario de votación el día de las elecciones: Las urnas están abiertas de 7 a.m. a 8 p.m.

En Maryland

Fechas y lugares de votación anticipada: para votar anticipadamente, los residentes pueden ir a un centro de vota-

ción anticipada en su condado de 7 a.m. a 8 p. m., hasta el jueves 3 de noviembre.

Las autoridades en Colmar Manor en el condado Princes George's presentaron una resolución que cambia la constitución de la ciudad. Gracias a esto, ahora las personas no ciudadanas pueden votar en las elecciones locales.

Horario de votación el día de las elecciones: los votantes deben ir a su lugar asignado el 8 de noviembre. Todos los lugares de votación están abiertos de 7 a. m. a 8 p. m. Cualquiera en la fila a las 8 p.m. se le permitirá votar.

■ Fechas y lugares de votación anticipada: La votación anticipada se extenderá hasta el sábado 5 de noviembre. \

■ Plazos para la boleta por correo: El último día para solicitar que se le envíe una boleta por correo fue el 28 de octubre. Complete y devuelva su boleta a la oficina de registro local antes de las 7 p.m. el 8 de noviembre.

Si devuelve su boleta por correo, debe tener matasellos del 8 de noviembre o antes y debe recibirse en la oficina de registro antes del mediodía del tercer día después de la elección.

Horario de votación el día de las elecciones: Los lugares de votación están abiertos de 6 a.m. a 7 p.m. el día de las elecciones. Cualquiera en la fila a las 7 p.m. se le permitirá votar.

Elliot & Chatain P

Buscas ayuda en Español .lama ahora

Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis Se habla español.



202 431 0092

Ofrece traer más prosperidad a Washington

Muriel Bowser va por la reelección a la alcaldía de DC

VICTOR CAYCHO WASHINGTON HISPANIC

on mucho apoyo y gozando de favoritismo en las encuestas, la alcaldesa del Distrito de Columbia, Muriel Bowser, busca este martes 8 su tercer periodo consecutivo en el cargo.

Bowser ha señalado que se enfocará en continuar haciendo que la capital vuelva a la normalidad tras la pandemia de coronavirus. "Hemos avanzado mucho, pero todavía falta", añadió.

"Estoy emocionada por esta campaña porque he visto a mucha gente en calles y centros que me ha prometido su respaldo", dijo Bowser. "Hemos pasado por muchas situaciones en los últimos años y sé que tomará algún nos dejó el COVID", manifestó.

Muriel Bowser ejerce el cargo de alcaldesa de Washington desde hace siete años, cuando por el voto popular fue elegida en 2015. Sin embargo, dio a conocer que esta vez su campaña ha sido distinta y que se enfocó desde un primer momento en hacer que la capital vuelva a la normalidad tras la pandemia.

A lo largo de toda su gestión, la alcaldesa Bowser se ha comprometido a garantizar que todos los habitantes de Washington tengan "una oportunidad justa en un Washington DC creciente y próspero". También se mostró or-

También se mostró orgullosa de la obra realizada y envió un saludo a la comunidad hispana, "a la que siempre admiro por su trabajo y constancia".

Su administración se ha centrado en hacer que la prosperidad del Distrito sea más inclusiva, en promover los valores y en construir barrios más seguros, fuertes y saludables en los ocho distritos en que se divide la ciudad capital de la nación.

Insistió en seguir abriendo la ciudad para todos, sus residentes y los cientos de miles de visitantes, abriéndose los negocios, las agencias del Distrito y las escuelas, siempre preservando la seguridad y



Muriel Bowser lista para reasumir el cargo, el martes 8, de salir ganadora –como se espera-, de las elecciones generales de medio término para la alcaldía de Washington, DC.

FOTO: CORTESIA.

el progreso de la ciudada-

nía.

Washington DC es considerada una ciudad única en el sistema político estadounidense, donde el alcalde, jefe del ejecutivo de DC, funciona como gobernador, ejecutivo del condado y alcalde a la vez.

Al igual que los gobernadores, la alcaldesa Bowser gestiona Medicaid, expide permisos de conducir y tiene autoridad fiscal. Al igual que los ejecutivos de los condados, la alcaldesa Bowser dirige la cárcel local y, a diferencia de la mayoría de los alcaldes, también supervisa el sistema escolar público.

Como alcaldesa está al frente de una ciudad que alberga a 705.000 personas en 68 millas cuadradas, tieneuna calificación debonos AAA (Triple A) y un presupuesto anual de más de 15.000 millones de dólares.

El 6 de noviembre de 2018, Muriel Bowser se convirtió en la primera mujer reelegida como alcaldesa de Washington, DC, y en la primera en el cargo que obtiene un segundo mandato en 16 años.

Desde que asumió el cargo, la alcaldesa ha tomado medidas audaces para restablecer la competitividad global y nacional de DC, acelerar la producción de viviendas asequibles, diversificar la economía, aumentar la satisfacción de los servicios de la ciudad e invertir en programas y políticas que permitan a más familias vivir y prosperar.

La alcaldesa Bowser es licenciada en Historia por la Universidad de Chatham y tiene una maestría en Políticas Públicas por la American University.

Van por el 7mo. Distrito de Virginia

Hispana Yesli Vega busca derrotar a Abigail Spanberger

WASHINGTON HISPANIC

na contienda aparte es la que prota gon i z a n la candidata republicana Yesli Vega y la actual congresista Abigail Spanberger, por el 7º. Distrito de Virginia, para ocupar una plaza en el Congreso federal.

Vega quiere desbancar a Spanberger y su popularidad ha ido creciendo semana a semana. Recientemente logró ser endosada por el expresidente Donald Trump y en un evento de campana estuvo acompañada por el senador republicano Ted Cruz y otros líderes de ese partido. Si gana, obtendrá un bastión demócrata y un paso más en el propósito republicano de obtener la mayoría de la Cámara de Representantes en el Capitolio de Washington.

La contienda en el 7º Distrito Congresional de



Abigail Spanberger, candidata demócrata y actual congresista por el 7mo. Distrito Congresional de Virginia. Ella es ex oficial de CIA y de habla hispana. FOTO: CORTESIA

Virginia, recientemente creado, podría determinar si el tema de los derechos reproductivos podría ser suficiente para superar lo que los votantes latinos reportan abrumadoramente como su principal preocupación: la economía.

La carrera enfrenta a una oficial de policía latina republicana, Yesli Vega, contra una ex oficial de la CIA de habla hispana, la representante demócrata Abigail Spanberger.

La demócrata está defendiendo su escaño, aunque en un nuevo distrito que no se superpone mucho con el actual, en las afueras de Richmond, Virginia.

El nuevo distrito, en el borde exterior de los suburbios de Washington, DC, y el campo circundante, es menos blanco y más diverso: aproximadamente uno de cada cinco votantes se identifica como latino.

La victoria de Vega haría historia, como señaló el gobernador de Virginia, Glenn Youngkin, en uno de sus mítines de campaña la



Yesli Vega, exmilitar y candidata republicana de origen hispano al Congreso federal, por el 7mo. Distrito de Virginia. Es una ex oficial de policía. FOTO: CORTESIA

semana pasada: "Vamos a romper todos los récords

y enviar al primer latino de Virginia al Congreso", dijo.



Presidente pide enfrentar las mentiras

Joe Biden urge que todos salvemos a la democracia

"No es el momento de mantenerse al margen... el silencio es complicidad", dice desde el Columbus Club, en DC.

Y COLLEEN LONG

democracia está en peligro, advirtió el presidente Joe Biden, por lo que pidió a los estadounidenses que utilicen sus votos en las elecciones del martes, para hacer frente a las mentiras, la violencia y los peligrosos "republicanos ultra-MAGA", que están tratando de lograr lo que no pudieron en 2020: trastocar las elecciones.

"No es momento de mantenerse al margen, aseveró. "El silencio es complicidad"

Después de semanas de

pronunciar palabras tranquilizadoras sobre la economía y la inflación, Biden ha adoptado un mensaje más sombrío y urgente, declarando en los últimos días que el sistema de gobierno de la nación está bajo la amenaza "de las mentiras" del expresidente Donald Trump que rechazan el resultado de las elecciones de 2020 y de la violencia que, según Biden, inspiran. El presidente señaló a

los republicanos "ultra-MAGA" -una referencia al lema de Trump "Make America Great Again" (Hagamos grande a Estados Unidos otra vez)-, diciendo que son una minoría pero una "fuerza motriz" del Partido Republicano.

Mencionó en particular el ataque del viernes pasado contra el esposo de la presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, v dijo que las declaraciones falsas de Trump sobre unas elecciones robadas han "avivado el peligroso aumento de la violencia política y de la intimidación de los votantes en los últimos dos años.'

"Hav un aumento alarmante en el número de personas de este país que condonan la violencia política o simplemente permanecen en silencio", añadió Biden. "Muy dentro de nosotros sabemos que la democracia está en peligro, pero también sabemos esto: Está en nuestras manos preservar



elecciones intermedias del martes 8, en el Columbus Club, cerca del Capitolio, en Washington.

FOTO: ANDREW HARNIK / AP

nuestra democracia".

El discurso del presidente -centrado directamente en el ritual de la votación y el recuento de los votos- fue un llamado a los estadounidenses para que se alejen de la retórica que ha aumentado el temor de que haya violencia política e impugnaciones a la integridad de las elecciones. Biden desempeñó dos papeles en ese momento: Habló como un presidente que defiende los pilares de la democracia y como un demócrata que trata de

aumentar las posibilidades de triunfo de su partido.

Criticó a los cientos de candidatos que han rechazado el resultado de las elecciones de 2020 y que ahora se rehúsan a comprometerse a aceptar los resultados de las próximas elecciones intermedias: "Esta fuerza motriz está tratando de lograr lo que no logró en 2020 para suprimir los derechos de los votantes y trastocar el propio sistema electoral".

"Ese es el camino hacia el caos en Estados Unidos.

No tiene precedentes. Es ilegal. Y es antiestadounidense", aseveró.

"Espero que hagan del futuro de nuestra democracia una parte importante de su decisión de votar v de cómo votar", añadió Biden, pidiendo a los estadounidenses que consideren si los candidatos a los que apoyan respetarían la voluntad del pueblo y aceptarían el resultado de su elección.

"La respuesta a esa pregunta es vital y, en mi opinión, debería ser decisiva",

Para posible lanzamiento de candidatura presidencial

Campaña Trump prepara anuncio tras los comicios

JILL COLVIN NUEVA YORK / AP

ablando ante una muchedumbre de partidarios Robstown, Texas, el expresi-dente Donald Trump fue vitoreado al elogiar sus dos primeras campañas por la Casa Blanca e insinuó una

"Para que nuestro país sea exitoso, seguro y glorioso de nuevo, probablemente tendré que hacerlo de nuevo", dijo el mes pa-

Ese cuidadosamente colocado "probablemente" pudiera desaparecer pronto de los discursos de Trump. Los colaboradores del expresidente están haciendo preparativos para una campaña presidencial en 2024 que pudiera ser lanzada poco después de las elecciones intermedias de la semana próxima, con Trump tratando de capitalizar esperadas victorias republicanas para convertirse en el favorito para la



El expresidente estadounidense Donald Trump habla en un reciente mitin político en Mesa, Arizona. Los colaboradores del expresidente están haciendo preparativos para una campaña presidencial en el 2024 que pudiera ser lanzada poco después de las elecciones. FOTO: MATT YORK / AP

nominación de su partido.

'Yo pienso un 95% que él se va a presentar", dijo Reince Priebus, exjefe de despacho de la Casa Blan-"La pregunta real es", añadió, "¿existen otros retadores grandes? Si el presidente Trump se presenta, va a ser muy difícil que cualquier republicano

le derrote".

Otra campaña sería algo excepcional para cualquier presidente, especialmente uno que hizo historia como el primero en ser enjuiciado políticamente dos veces y que sigue enredado en numerosas y crecientes investigaciones criminales, incluyendo pesquisas

sobre información clasificada guardada en su club e Florida y sus esfuerzos para presionar a funcionarios electorales para anular los resultados de la elección del 2020. Trump tiene un largo historial desde los años de 1980 de insinuar públicamente candidaturas a la Casa Blanca, aunque las abandonó casi todas.

Pero, de acuerdo con personas cercanas a él. Trump está deseoso de regresar a la política. Aunque ha estado hablando de volverse a presentar desde que dejó la Casa Blanca, sus colaboradores y aliados apuntan ahora al período de dos semanas tras las elecciones del 8 de noviembre como posible momento para un anuncio, aunque advierten que él no ha tomado una decisión y que -como siempre cuando se trata de Trump-las cosas pudierancambiar, especialmente si los resultados de las elecciones son demorados por recuentos o una posible segunda vuelta en Georgia.

De hecho, incluso con discusiones en curso sobre fechas y localidades potenciales para un anuncio formal, Trump continúa insinuando la posibilidad de declarar sus intenciones en uno de los mítines políticos que planea para la recta final de las elecciones.

Los preparativos se producen mientras Trump ha aumentado sus gestiones para ayudar a candidatos

en las últimas semanas de la campaña, con esperanzas de aprovechar ganancias esperadas de los republicanos en el Congreso para ganar impulso para su propia campaña.

La campaña de 2024 arrancará cuando cierren las urnas el 8 de noviembre y los rivales potenciales de Trump se han pasado meses sentando cuidadosamente las bases para sus propias campañas.

Entre ellos está el gobernador de Florida, Ron DeSantis, que es considerado por muchos el retador más fuerte de Trump y que ha estado cultivando una red de donantes mientras hace campaña para reelec-

Pero Carol Crain, activista del partido en el este de Iowa, expresó sus reservas.

"Pienso que muchos republicanos estanos cansados del drama y las peleas", dijo Rain, de 73 años. "Realmente es agotador. Calladamente, la gente dice que sería bueno si él apoyase a otro candidato y se fuese con gracia".

washington hispanic Viernes 4 de noviembre del 2022 nación 11A

Tendrán que pasar varias semanas

Musk: vetados por Twitter no regresan hasta nuevo aviso

HALELUYA HADERO NUEVA YORK / AP

lon Musk anunció el miércoles que las personas vetadas de Twitter no podrán regresar hasta que la red social fije un procedimiento para hacerlo, lo que demorará al menos varias semanas. Ello significa que los expulsados de la plataforma por violar las normas de Twitter en cuanto a hostigamiento, violencia o propagación de desinformación – sobre las elec-ciones, el COVID y otros temas- no podrán regresar antes de las elecciones del próximo martes en el país.

El anuncio se hizo luego de que Musk, quien asumió el control de Twitter tras comprarlo por 44.000 millones de dólares, tuiteó que se había reunido con algunos líderes de la sociedad civil "sobre cómo Twitter continuará combatiendo el odio y el hostigamiento y cómo hará cumplir sus normas sobre integridad electoral".

Quienes asistieron a la reunión del martes le pidieron a Musk que no permita el regreso de los usuarios vetados antes de las elecciones, informó Jessica González, abogada y codirectora del grupo activista Free Press, quien asistió al encuentro. Los asistentes –

entre ellos líderes de la NA-ACP, de la Liga Antidifamación y de la organización Color of Change- también exigieron que Twitter tenga un proceso transparente para restaurar cuentas de usuarios expulsados.

Musk ha dicho públicamente que permitiría el retorno del expresidente Donald Trump aunque Trump, quien suele promover su propia plataforma Truth Social, no ha dado indicio alguno sobre si volverá.

González indicó que los asistentes al encuentro también pidieron que Twitter haga cumplir las normas ya existentes sobre integridad electoral, y alentaron a Musk a escuchar las opiniones de un grupo diverso de personas, particularmente de minorías raciales que han sido víctimas de campañas de odio y hostigamiento.

"Él accedió a todas esas cosas durante la reunión, pero las acciones hablan más que las palabras", afirmó González.

"He tenido muchas reuniones con CEOs de compañías tecnológicas, y he recibido muchas promesas vacías. Y con Elon Musk en particular, ha mostrado ser contradictorio, diciendo una cosa un día y otra al día siguiente. Así que es nuestra total intención exigirle que cumpla con sus promesas y más".

La NAACP, por su parte, afirmó en un comunicado que le expresó a Musk sus inquietudes sobre "las peligrosas y amenazantes manifestaciones de odio y teorías conspirativas que han proliferado en Twitter" apenas días después de su reciente adquisición.

La organización citó un reporte según el cual las expresiones de odio repuntaron en las horas siguientes a la adquisición por parte de Musk, aseverando que



Elon Musk, a la izquierda, y su madre Maye Musk asisten a la 21.ª fiesta anual de Halloween de Heidi Klum en Sake No Hana en Moxy Lower East Side el lunes 31 de octubre en Nueva York, pocos días antes de asumir Twitter.

FOTO: EVAN AGOSTINI-INVISION / AP

la negativa a tomar acción "pondrá vidas humanas en riesgo y destruirá aun más nuestra democracia".

Recomendó que toda cuenta que propague desinformación sobre las elecciones no tenga ingreso a la plataforma.

"Mientras el odio, la información falsa y la desinformación sigan propagándose en Twitter, el pájaro no podrá ser libre", dijo la organización. Después de tomar posesión de la plataforma la semana pasada, Musk tuiteó: "El pájaro ha sido liberado", en referencia al logotipo de la red social.

■ ¿QUÉ SIGUE?, SE PREGUNTAN ESTRATEGAS

Norcorea dispara docenas de misiles

FOSTER KLUG

SEÚL, COREA DEL SUR / AP

urante días, las autoridades norcoreanas han estado furiosas por las maniobras militares entre Washington y Seúl, y anunciaron que responderían enérgicamente.

Esa respuesta se dio esta semana cuando Corea del Norte disparó casi 30 misiles en un lapso de dos días, incluida un arma de corto alcance que cayó en aguas próximas a la frontera marítima con Corea del Sur y un misil balístico intercontinental que obligó a Japón a emitir una alerta de evacuación y suspender el servicio ferroviario.

Se trató de una fuerte intensificación en las pruebas en un año en el que Pyongyang ha efectuado el mayor número de lanzamientos de prueba de misiles en su historia, situación que plantea una pregunta importante: ¿Hasta dónde llegarán los norcoreanos?

El guión de Corea del Norte ha sido elevar continuamente las provocaciones para llamar la atención de Estados Unidos y después negociar una disminución de las sanciones u otras concesiones situándose en lo que considera una posición de poder.

La barra para lograr llamar la atención está más elevada en la actualidad porque Estados Unidos se encuentra inmerso en sus próximas elecciones mientras que Rusia y Occidente están enfrascados en la guerra en Ucrania.

Eso podría significar que Corea

del Norte tenga que hacer más para conseguir la reacción que pretende, pero también incrementa la posibilidad de que Pyongyang pudiese terminar presionando demasiado a Corea del Sur. De hecho, hay una creciente discusión en Seúl en torno a crear su propio programa nuclear.

Uno de los 23 misiles disparados el miércoles cayó bastante cerca de una isla surcoreana, donde sonaron las sirenas de ataque aéreo y los habitantes se dirigieron a refugios subterráneos. Otro misil cayó a 26 kilómetros (16 millas) de la frontera compartida entre las Coreas.

La angustia no fue menor debido a que horas antes Corea del Norte había amenazado con utilizar armas nucleares para que Estados Unidos y Corea del Sur "paguen el precio más terrible en la historia".

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

Tiene orden de deportacion o caso criminal?

Todavia existen oportunidades
para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQU

PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106 Falls Church, VA 22044 **703- 532-2700**

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600, Wheaton, MD 20902 **301-933-4648**



Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- · Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,





Silvia Caceres Díaz

Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

PATRULLA METROPOLITANA

Fugan en coche y chocan

Tres hombres que eran perseguidos por la policía se estrellaron contra la parte posterior de un Metrobus en Silver Spring el lunes. Ellos fueron arrestados y acusados por robo a mano armada y cometer delitos con armas. Fueron identificados como Natnael Akalu, de Silver Spring, de 18 años; Wesley José Núñez, de 18 años, y Lorenzo Antonio Madrid, de 19 años, los dos últimos de DC, quienes permanecen hospitalizados después del accidente. Los hechos se iniciaron alrededor de las 2:40 p.m. del lunes, cuando los sujetos participaban en un robo a mano armada, tras lo cual se embarcaron en un Toyota Sienna, desde el centro comercial White Oak. La policía los vio dirigirse por la ruta 29 hacia Georgia Avenue y los persiguió más de 4 millas, antes de que el Toyota se estrellara contra un Metrobus en Georgia Avenue, cerca de Sligo Avenue. Los tres fueron acusados de robo a mano armada,

Estudiante apuñala a otro

Un estudiante de secundaria del condado de Fairfax, Virginia, está bajo custodia tras presuntamente apuñalar a otro estudiante de 15 años dentro del baño de una escuela, reportó el miércoles el jefe de policía del condado de Fairfax, Kevin Davis. El incidente ocurrió en el plantel Mount Vernon High School. La víctima tiene lesiones que no amenazan la vida, dijo Davis. En una carta a las familias, el director de la escuela, JoVon Rogers, comunicó que el estudiante responsable del apuñalamiento inicialmente abandonó el edificio después del incidente. El sospechoso ahora está bajo custodia, dijo el jefe policial Davis.

Homicidio en Skyline Towers

Los detectives del condado de Fairfax, Virginia, obtuvieron órdenes de detención el lunes contra Phil Asare Darkwah, de 28 años, por asesinato en segundo grado. Darkwah fue identificado como uno de los tres hombres vistos corriendo el domingo por la noche desde un apartamento del tercer piso en la cuadra 5500 de Seminary Road, en Bailey's Crossroad. Los hombres huían de un apartamento donde Ahmed Hemoh, de 26 años, fue encontrado con heridas de bala en la parte superior del cuerpo, alrededor de las 3:47 p.m.. Las circunstancias que llevaron al tiroteo continúan siendo investigadas activamente. Hemoh fue declarado muerto dentro del apartamento por el personal de Bomberos y Rescate del Condado de Fairfax.

Médico y enfermera del ejército eran esposos

Hombre de Lorton culpable de asesinar a dos coroneles

ZULMA DÍAZ WASHINGTON HISPANIC

n año y medio después de cometer el crimen, un hombre residente en Lorton, Virginia, fue declarado culpable de asesinar a tiros a una pareja de esposos, ambos coroneles del ejército de los Estados Unidos, después de una previa disputa con el hijo de las víctimas.

El asesinato ocurrió en mayo de 2021, en la zona de entrada de la vivienda de la pareja en el área de Springfield.

"Este es un crimen sin sentido", declaró el miércoles Steve Descano, abogado del condado de Fairfax.

Descano describió que Ronnie Marshall, de 21 años, dio muerte a la pareja después de haber llegado a la casa en dos ocasiones en busca del hijo de la pareja y de propiedades o dinero que según él le había robado.

Las investigaciones determinaron que unos días antes del asesinato, Marshallirrumpió en la casa pero luego se fue después de ser confrontado por Edward McDaniel, un coronel del ejército y médico.

Sin embargo, dos días mas tarde regresó a la casa, donde disparó y mató a Edward y Brenda McDaniel cuando se encontraban ca-







Edward McDaniel Jr., de 55 años, y Brenda McDaniel, de 63, recibieron los disparos de bala frente a su casa en Springield, Virginia. Ambos eran coroneles del ejército. A la derecha, Ronnie Keandre Marshall (arriba) y D'Angelo Strand, los acusados.

minando y luego de no encontrar al hijo de ambos.

"Ocurrió en la entrada de la vivienda de los Mc-Daniel, mientras Edward estaba desarmado, paseando a sus perros y tomándolo por sorpresa", dijo Descano.

Edward McDaniel, de 55 años, todavía era médico del ejército y estaba en actividad. Brenda McDaniel, que tenía 63 años y estaba jubilada, era enfermera.

D'Angelo Strand, de 20 años, de Fort Washington, Maryland, también fue arrestado y acusado en relación con los asesinatos. Strand recibió dos cargos de asesinato en segundo grado y dos cargos de uso de un arma de fuego en la comisión de un delito grave. Hasta el momento, no ha ido a juicio.

Marshall fue condena-

do por homicidio agravado y dos cargos por el uso de un arma de fuego en la comisión de un delito grave.

La oficina del fiscal explicó que el cargo de homicidio agravado se usa cuando dos personas mueren en el mismo incidente.

Marshall se enfrenta a una sentencia de cadena perpetua cuando sea sentenciado en febrero de 2023.

■ ASESINARON A DOS ADOLESCENTES HACE SEIS AÑOS

Dan cadena perpetua a cinco mareros del Norte de Virginia

REDACCIÓN

WASHINGTON HISPANIC

incomiembros de la pandilla terrorista MS-13 fueron sentenciados el martes a cadena perpetua por su participación en los secuestros y asesinatos de dos adolescentes en el Norte de Virginia en 2016.

Dichos mareros son: Elmer Zelaya Martínez, Ronald Herrera Contreras, Henry Zelaya Martínez, Pablo Velasco Barrera y Duglas Ramírez Ferrera, según consta en documentos judiciales.

Ellos, junto con sus cómplices, dieron muerte a un joven de 17 años, a quien llevaron con engaños en la noche del 28 de agosto de 2016, al parque Holmes Run Stream Valley, en el condado de Fairfax. Habían sospechado erróneamente que era miembro de la pandilla rival 18th Street.

En un área boscosa del parque, los pandilleros mataron al adolescente, apuñalándolo más de 100 veces utilizando cuchillos, un machete y un pico, segúnlos registros judiciales.

Los mismos pandilleros atacaron a un niño de 14 años, de Alexandria, de quientambién sospecharon por error que era un informante de la policía. En la noche del 26 de septiembre de 2016, animaron a la víctima para asistir a una reunión de la banda esa noche. Entonces el adolescente le dijo a su madre que iba a sacar la basura.

Luego, lo asesinaron de manera similar al anterior y filmaron el horrendo crimen con un celular para demostrarles a los líderes pandilleros en Estados Unidos y en El Salvador que merecían ser ascendidos de rango, según consta en los registros judiciales.

"A raíz de esos terriblemente violentos asesinatos
quedaron familias destrozadas y comunidades atemorizadas", dijo Jessica D.
Aber, fiscal federal para el
Distrito Este de Virginia.
"Las sentencias de cadena
perpetua impuestas por
el tribunal protegerán a la
gente de estos cinco acusados, y enviarán un mensaje
a otros pandilleros de que
habrá graves consecuencias por cometer estos delitos violentos".

Hasta la fecha, un total de 17 pandilleros han sido acusados en este caso, nueve de los cuales ya se declararon culpables antes del juicio.



WASHINGTON HISPANIC Viernes 4 de noviembre del 2022 mundo 13A

Autoridades ordenan destrucción de tumbas de mareros

Lucha contra las pandillas llega a los cementerios

MARCOS ALEMÁN SAN SALVADOR / AP

1Salvador extendió su estrategia de persecución contra las pandillas y comenzó a destruir tumbas de sus integrantes, identificadas con distintivos propios de las bandas, en los cementerios públicos del país, en lo que las autoridades sostienen que es un intento para borrar todo vestigio de estos grupos criminales y evitar que sigan aterrorizando a la población.

El alcalde de Santa Tecla, Henry Flores, informó el miércoles que había enviado a una cuadrilla de presos al cementerio de la localidad para retirar o destruir cerca de 80 lápidas que tenían siglas o inscripciones de las pandillas, como la de MS-13 atribuida a la Mara Salvatrucha.

Entre las explicaciones de la autoridad local, se aseguró que los pandilleros incluso hacían "rituales satánicos" en las tumbas, aunque hasta ahora no se habían denunciado escenas de este tipo en el país. Desde que se intensificó la persecución de las pandillas, el gobierno mantiene una campaña para borrar todos los grafitis y distintivos de las pandillas, en barrios y

comunidades

"Nuestro plan es que haya cero grafitis para que la gente se sienta segura", agregó el alcalde Flores.

Santa Tecla, una de las ciudades más populosas del país, está ubicada en la periferia oeste de San Salvador y por años ha sido unos de los bastiones de la pandilla Mara Salvatrucha. Varios de sus integrantes han terminado en la cárcel y, según las autoridades, otros habrían buscado refugio en zonas rurales araíz de una campaña de persecución lanzada el pasado 27 de marzo.

Después de dos años de pandemia El Salvador hale-



Un oficial de policía monta guardia en una de las áreas del Cementerio Nueva San Salvador, en Santa Tecla, El Salvador, el miércoles 2. Las autoridades comenzaron a destruir tumbas de pandilleros, identificadas con distintivos propios de esas bandas criminales, en los cementerios públicos del país.

FOTO: SALVADOR MELÉNDEZ / AP

vantado este año la mayoría de los controles para que la población pueda visitar a sus familiares fallecidos en los cementerios, aunque se han mantenido controles policiales en los ingresos para evitar la entrada de personas armadas. La policía también ha realizado patrullajes preventivos en todos los camposantos.

"Hay mucha alegría para visitar a los familiares que han fallecido. Antes era normal ver a los pandilleros dentro del cementerio, pero hoy no hay peligro", dijo Juan Escamilla, quien llegó a dejar flores a la tumba de un familiar.

El viceministro de Justicia y director de Centros Pernales, Osiris Luna, informó en su cuenta de Twitter que con la participación de cuadrillas de reos "enfase de confianza", apoyados por unidades de la Policía Nacional Civil, procedieron a destruir lápidas y tumbas con distin-

tivos de grupos de pandillas en los cementerios de Santa Tecla y Colón, en el departamento de La Libertad.

Luna, que supervisó la destrucción de las tumbas, afirmó que los pandilleros no merecen "ningún reconocimiento". Por eso, aseguró que se ha promovido la destrucción de todo rastro de estos grupos a los que calificó de "terroristas". "En este país, las pandillas ya no tienen cabida", enfatizó el viceministro.

Mensajes de WhatsApp no pueden considerarse pruebas, dicen expertos

Familiares de los 43 estudiantes desaparecidos en el sur de México muestran fotos de los alumnos durante una marcha para demandar que el caso no sea cerrado. El caso ocurrido en 2014 ha entrado en una nueva crisis ante los cuestionamientos que han surgido contra las investigaciones.

FOTO: REBECCA BLACKWELL / AP

FABIOLA SÁNCHEZ CIUDAD DE MÉXICO / AP

l caso sobre la desaparición de los 43 estudiantes en el sur de México ocurrida en el 2014 ha entrado en una crisis ante los cuestionamientos que han surgido contra las investigaciones, la salida del fiscal especial, y ahora el retiro de parte de los integrantes del grupo de expertos internacionales.

Así lo evidenció el lunes el grupo de expertos designado por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) durante una exposición en la que cuestionaron la credibilidad de parte de las evidencias que se utilizaron para armar el más reciente informe de la Comisión de la Verdad, que dirige el subsecretario de Gobernación, Alejandro Encinas.

Tras un peritaje de las 467 capturas de pantalla de los mensajes de Whats-App, que se incluyeron en el informe de la comisión gubernamental, los expertos reconocieron que la prueba presenta "inconsistencia" en cuanto a fechas, la forma de escritura de algunos de los mensajes y los dispositivos que se utilizaron.

"No es posible garantizar la originalidad de los mensajes que fueron capturados en imágenes o mediante registro fotográfico", plantearon los exper-

México: Caso Ayotzinapa en crisis ante críticas al informe

tos en su informe

Ante las inconsistencias, Carlos Beristain, integrante del grupo internacional, afirmó tajante que los mensajes de WhatsApp "no pueden considerarse como una prueba digital".

Encinas presentó a mediados de agosto un informe con indicios sobre los presuntos implicados en la desaparición de los estudiantes de la normal de Ayotzinapa ocurrida entre el 26 y 27 de septiembre del 2014 en la localidad de Iguala, estado de Guerrero, así como en el ocultamiento posterior de los hechos. en el que participaron altos funcionarios de la administración de Enrique Peña Nieto (2012-2018).

Los especialistas también se quejaron de la cancelación de 21 de las 83 órdenes de captura que se emitieron en agosto contra presuntos implicados en el caso, y admitieron que ha surgido una confusión al tratar de vincular esas acciones de la Unidad Especial de la Fiscalía General que investiga el caso con el documento de la Comisión de la Verdad, e insistieron

en que "no hay ninguna relación" entre las órdenes de detención y el informe de Encinas, pese al que el gobierno ha tratado de relacionarlos.

La suspensión de parte de las órdenes de captura, entre las que se incluían 16 militares y cinco exfuncionarios, precipitó la renuncia en septiembre del fiscal especial del caso, Omar Gómez Trejo, quien estuvo frente a las investigaciones

desde el 2019.

Los detenidos

En los últimos dos meses han sido arrestadas unas cinco personas por su presunta vinculación con el caso

■ Una de las detenciones más importantes fue la de Murillo Karam, quien fue vinculado a proceso en agosto por los delitos de desaparición forzada, tortura y contrala administración de justicia.

A mediados de septiembre fueron detenidos tres militares, entre ellos el general retirado José Rodríguez Pérez, quien fuera el comandante del 27 Batallón de Infantería de Iguala, que enfrenta cargos por delincuencia organizada.

Rodríguez Pérez fue mencionado por Encinas como el presunto responsable de la desaparición de seis de los 43 estudiantes.



Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



www.nei.nih.gov/diabetes 1–877–569–8474

Después de protestas el país evita caos político

Brasil: Lula lo hizo otra vez y será presidente

Su gran reto: unir a un país dividido, enderezar la economía tambaleante y cumplir las enormes expectativas populares.

DIANE JEANTET Y JOSHUA GOODMAN RÍO DE JANEIRO / AP

n el periodo previo a las elecciones presidenciales de Brasil, muchos temían que un resultado apretado sería disputado y significaría la sentencia de muerte para la democracia más grande de América Latina.

Sin embargo, hasta ahora se ha evitado que se concreten los peores temores, pese a una victoria del expresidente de izquierda Luiz Inácio Lula da Silva sobre el actual mandatario Jair Bolsonaro, de tendencia derechista, y las persistentes protestas de algunos simpatizantes de Bolsonaro en todo el país.

Los aliados del presidente conservador rápidamente reconocieron la victoria de Lula, las fuer-

MANDATARIOS DEL MUNDO LO FELICITAN

- **Algunos mandatarios** latinoamericanos expresaron rápidamente sus felicitaciones vía Twitter.
- El presidente mexicano Andrés Manuel López Obrador manifestó: "Ganó Lula, bendito pueblo de Brasil. Habrá igualdad v humanismo".
- Su homólogo chileno Gabriel Boric declaró: "Lula.
- Por su parte, el mandatario argentino Alberto Fernández dijo: "iFelicitaciones @LulaOficial! Tu victoria abre un nuevo tiempo para la historia de América Latina. Un tiempo de esperanza y de futuro que empieza hoy mismo".
- El presidente Joe Biden también felicitó a Lula, y elogió las "elecciones libres, imparciales y creíbles" del país.
- La Unión Europea emitió un comunicado de felicitación al nuevo presidente, y aplaudió a la autoridad electoral por su eficacia y transparencia durante toda la campaña.

zas armadas se mantuvieron en sus cuarteles v los gobernantes mundiales ofrecieron su apoyo a Lula y cortaron de tajo la idea de

cualquier cosa que se pareciera a la insurrección del 6 de enero de 2021 en el Capitolio de Estados Unidos.

"Todas las válvulas de



expresidente brasileño Luiz Inácio Lula da Silva, con su esposa Rosangela Silva, izquierda, y su compañero de fórmula Geraldo Alckmin, derecha, celebran la victoria sobre el presidente Jair Bolsonaro en las elecciones del domingo 30 de octubre, en Sao Paulo, Brasil.

escape de Bolsonaro fueron cerradas", comentó Brian Winter, experto en Brasil desde hace tiempo y presidente del Consejo de las Américas, con sede en Nueva York. "Sele convenció desde todos los frentes para que no impugnara los resultados y quemara la casa al salir"

Aunque Bolsonaro se ha negado a desalentar a sus simpatizantes, que el miércoles seguían protestando en las calles, y tampoco ha querido felicitar a Lula, en general las instituciones de Brasil parecen haber resis-

Eso deja un reto aún más preocupante: cómo le hará Lula, de 77 años de edad, para unir a un país profundamente dividido, enderezar una economía que se tambalea y cumplir las enormes expectativas desatadas por su regreso al

Una cosa está clara: Si alguien puede hacerlo, es el carismático Lula, cuvas habilidades políticas son admiradas incluso por sus detractores.

"Eso es lo que necesitamos, alguien que no sólo pueda abordar la desigualdad, sino también inspirar nuestras emociones e ideas", dijo Marcelo Neri, director del centro de políticas sociales de la Fundación Getulio Vargas y ex ministro de Asuntos Estratégicos durante el gobierno de Dilma Rousseff, elegida por Lula para que lo sucediera.

Derecha fortalecida

De muchas formas, el movimiento conservador que Bolsonaro ayudó a encender -si no es que el político mismo- ha salido fortalecido de la votación, señaló Winter. Sus aliados fueron elegidos gobernadores en varios estados clave y el Partido Liberal, al que pertenece, consiguió la mayoría en el Congreso, lo que reduce la capacidad de Lula para impulsar su agenda después de un malestar económico de una década de duración que ha dejado a millones de brasileños más hambrientos que cuando Lula dejó el cargo en 2010.

FOTO: ANDRÉ PENNER / AP

Miles de partidarios de Bolsonaro se congregaron el miércoles en un cuartel regional del ejército en Río, exigiendo que los militares intervengan y lo mantengan en el poder. Otros se presentaron en instalaciones militares en Sao Paulo v en la capital Brasilia. Mientras tanto, los camioneros mantuvieron unos 150 bloqueos de carreteras en todo el país para protestar por la derrota de Bolsonaro, a pesar de las órdenes del Supremo Tribunal Federal a las fuerzas del orden para que los desmantelen.

A gobernar

La forma en que Lula gobernará está menos clara. Conquistó una victoria cerrada con una ventaja de apenas 2 millones de votos luego de formar una amplia coalición unida por poco más que un deseo de derrotar a Bolsonaro. Y, bajo promesas de dejar en vigor un generoso programa de asistencia social hasta 2023, tendrá un margen fiscal limitado para gastar en otras prioridades.

■ CON CUMBRE DE PRESIDENTES PETRO Y MADURO

Colombia y Venezuela rompen largas tensiones

JORGE RUEDA Y ASTRID SUÁREZ CARACAS, VENEZUELA

l presidente colombiano Gustavo Petro le pidió el martes a su homólogo venezolano Nicolás Maduro reintegrarse al sistema interamericano de derechos humanos que abandonó el chavismo desde 2013, idea que el mandatario venezolano dijo estar conside-

La invitación se hizo pública luego de la primera reunión presencial que sostuvieron los dos mandatarios izquierdistas en Caracas, luego de años de tensiones entre los dos países vecinos.

En la reunión privada hablaron sobre los pasos a dar en función de reconsiderar la entrada al sistema interamericano de derechos humanos, según detalló Maduro en una declaración conjunta. "He sido muy receptivo y así será en el transcurso de las

próximas semanas, en relación a este interesante tema planteado por el presidente Gustavo Petro", agregó.

En septiembre de 2012, el gobierno venezolano denunció la Convención Americana sobre Derechos Humanos v un año después se concretó su salida de ese sistema. Ello implicó que las violaciones a derechos humanos que pudieran ocurrir en Venezuela después de septiembre de 2013, no podían ser conocidas por la Corte Interamericana de Derechos Humanos (Cor-



farándula

4 de noviembre del 2022

www.washingtonhispanic.com

Editor:Nelly Carrión

LA HISTORIA DEL VESTIDO

Hillary Clinton compro vestido en una tienda departamental



FOTO:CORTESIA

AGENCIA

a ex primera dama de Estados Unidos había olvidado comprar el vestido para el día de su boda con Bill Clinton.

Como pocas veces hasta ahora, Hillary Clinton hablóhillary clinton wedding dress de uno de los momentos más emblemáticos de su vida: la elección de su vestido de novia.

Durante una entrevista para un episodio de 'The Drew Barrymore Show', que se emitirá este jueves, la actriz preguntó a Hillary si su vestido de novia fue realmente comprado en la cadena de almacenes Dillard's, a lo que ella de la forma más honesta respondió: "Sí, lo fue". La hija de Hillary, Chelsea Clinton, de 42 años, que acompañó a su madre al programa, hizo entonces que Drew le preguntara sobre cuántos intentos le costó encontrar el vestido.

"Sólo uno, encontré lo que quería", admitió Hillary, de 74 años, lo que le valió una mirada de sorpresa de la actriz de 'Wedding Singer'.

"Pero esto es lo que pasó", continuó. "Mi marido [Bill Clinton] me había pedido que me casara con él dos veces, y yo dije: 'Ahora no'.

La tercera vez fue la vencida. Y entonces me dijo: 'Pues démonos prisa y hagámoslo antes de que cambies de opinión'".

Resulta que la también escritora había olvidado por completo que debía elegir y adquirir un vestido, por lo que el fin de semana de su boda, un viaje a los grandes almacenes fue la única solución.

El vestido en cuestión fue un blusón bohemio con mangas de campana y detalle de encaje de ganchillo. En febrero de 2020, la ex secretaria de Estado compartió en Instagram una foto del día de su boda, en 1975, en la que mostraba la pieza, así como el traje de novio de Bill (que combinó con una corbata de lunares).

Hillary ya ha hablado de su característico estilo, incluyendo sus emblemáticos trajes de pantalón.

En declaraciones a CBS News el pasado 6 de septiembre, antes del estreno de 'Gutsy', la docuserie de Apple TV +, inspirada en su best-seller, 'The Book of Gutsy Women', la ex primera dama de Estados Unidos reveló que su ahora look se remonta a su decisión de llevar una falda durante una visita de Estado a Brasil.



FOTO:CORTESIA

Madonna hace topless a sus 64 años

AGENCIA

as fotos podrían formar parte de la promoción del 30 aniversario de su quinto álbum de estudio, 'Erotica'. se ha hecho famosa, en las últimas semanas, por desafiar las normas sociales y compartir algunas imágenes subidas de tono a través de sus redes sociales; sin embargo, esta vez la llamada Reina del Pop publicó las fotos más sensuales al hacer un topless completo.

Si bien los fans de la intérprete de Like a Prayer están acostumbrados a sus atrevidas imágenes, ya que regularmente posa en corsés y redes de pesca sin vergüenza alguna, la estrella del pop decidió ir un paso más allá quitándose la ropa por completo, posando en su camerino y con los senos a la vista.

"Pasamos de los dulces al dinero", fue lo que escribió como pie a la foto, que por poco se mantiene dentro de las normas de Instagram al cubrir sus pezones con el emoji de una paleta y una bolsa de dinero.

En cuanto a su parte inferior, Madonna lució un corsé dorado, pero sin la parte superior, por supuesto, emparejado con redes de pesca.

En una segunda selfie, la ganadora del Grammy se inclinó hacia la cámara, con las manos a la espalda, con sólo un mensaje cubriendo sus pezones.

Las fotos parecen formar parte de

la promoción del 30º aniversario del quinto álbum de estudio de Madonna, Erotica, que se publicó originalmente el 20 de octubre de 1992.

¿Cuáles la razón del nuevo topless de Madonna?

En aquel momento, la cantante lanzó su álbum al mismo tiempo que suprimer libro, Sex, que también contenía fotos explícitas de ella, tomadas por el estudio Steven Meisel y Fabien Baron.

Recientemente, Madonna celebró el aniversario de la publicación, reflexionando sobre cómo han cambiado las actitudes en las últimas tres décadas, y reflexionando sobre cómo se avergonzó cuando se publicó. NO LE CONTESTA EL TELEFONO

Don Francisco le reclama fuertemente a Bad Bunny

AGENCIA

i bien es cierto que Bad Bunny es, actualmenuno de los artistas más importantes del mundo de la música, también lo es que no siempre tuvo el éxito y el reconocimiento del que ahora goza.

Inició su carrera con varios temas, que en su momento no tuvieron mucha repercusión y tuvo presencia internacional gracias a la colaboración que hizo con Becky G, en el tema "Mayores"

Incluso, su primera aparición en televisión fue en el programa de Don Francisco, quien recientemente le ha hecho un fuerte reclamo al reggaetonero, pues a pesar de haberlo ayudado a



impulsar su carrera, ahora y no te contesta ni las llamadas.

Esto fue lo que confesó Mario Kreutzberger, nombre real del presentador, en el programa de televisión chileno "Meganoticias Alerta": ""Cuando hables con Bad Bunny, dile que yo fui el primero que lo llevó a la televisión y que después me ha costado v nunca he podido volver a hablar con él", dijo al conductor de dicha emisión.

La icónica figura explicó que cuando conoció a Benito, nombre real del cantante de reguetón, le pareció un joven de origen humilde pero con una gran personalidad que sabía que lo llevaría lejos, por eso decidió darle una oportunidad.

Sin embargo, el "Co-nejo malo" parece haberse olvidado de quien le tendió la mano, pues según don Francisco, ahora le es

imposible comunicarse con él, pues simplemente no le responde ninguna de sus llamadas: ""Lo he lla-mado varias veces... Pero

después no me contestó,

pero dije 'bueno, si no me

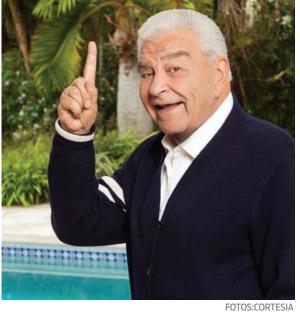
contestó, es porque no me

quiere contestar'. A lo me-

jor ahora, ya que este pro-

grama tiene rating, alguien le dice 'oye, Bad Bunny, te olvidaste que Don Francisco te llevó por primera vez a la televisión'", dijo entre risas.

Cabe destacar que hasta ahora el multipremiado cantante no se ha pronunciado al respecto.



¡Alerta de seguridad importante!

Philips ha emitido un anuncio de retiro de una serie de equipos de CPAP, BiPAP y ventiladores.



Los dispositivos afectados incluyen DreamStation, System One y Trilogy

Si utiliza uno de estos dispositivos, obtenga información sobre el retiro y regístrese en Philips.

Registrese ahora. Philips.com/src-update

Llame al +1-877-907-7508 si no puede visitar el sitio web o no tiene acceso a Internet.



Fallece 'Mamá Coco', la abuelita mexicana que inspiró el personaje

AGENCIA

a abuelita mexicana que sirvió de inspiración para el personaje de 'Mamá Coco' en la famosa película de Pixar Disney falleció el domingo a los 109 años de edad, según informó el Gobierno del estado de Michoacán, de donde era originaria.

"Lamentamos profundamente el sensible fallecimiento de María Salud Ramírez Caballero, quien fue inspiración para el entrañable personaje de Mamá Coco. Enviamos nuestras más sinceras condolencias a

familiares y amigos", reza el texto. María Salud Ramírez Caballero conmovió a todo el mundo gracias a su retrato animado en la película de 2017 'Coco', que cuenta las aventuras de un niño mexicano durante la tradicional celebración del Día de Muertos.

De acuerdo con medios locales, la muier, alfarera de oficio, falleció en su pueblo natal de Santa Fe de la Laguna debido a causas naturales.

Con las palabras 'recuérdame', como la canción que inspiró, usuarios de redes sociales lamentaron la muerte de 'Mamá Coco'. En tanto que otros internautas criticaron que los productores del largometraje nunca le pagaran regalías a la mujer por utilizar su imagen.

En una entrevista concedida en 2018, familiares de María Ramírez revelaron que el equipo del filme se aprovechó de ella mientras realizaba uno de sus paseos al mercado. "Nada más le dijeron que le sacaran fotos, que le invitaron una comida y que le dijeron que luego iban a regresar, pero no regresaron", señaló una persona

cercana a la mujer.

A pesar de no haber sido oficialmente reconocida como la imagen detrás del personaje, María Ramírez era un figura famosa en su localidad y en el mundo.

"Mujer incansable y ejemplo de vida, quien fuera inspiración para este amado personaje que dio la vuelta al mundo", escribió en homenaje a la celebre abuelita el secretario de Turismo de Michoacán.

Eduardo Perdomo

DC celebra nombramiento de Director de MOLA

POR NELLY CARRION WASHINGTON HISPANIC

a comunidad de Washington DC recibió con satisfacción el nombramiento de Eduardo Perdomo, un dominicano de vasta trayectoria en el área metropolitana de Washington, como director de la Oficina de Asuntos Latinos para la Alcaldesa Muriel Bowser, puesto que venia desempeñando interinamente con eficiencia.

El miércoles 2 de noviembre un nutrido grupo de amigos y activistas residentes de Washington DC se dieron cita en los elegantes salones del Lau-reol Plaza para celebrar el nombramiento histórico de Eduardo Perdomo como el primer descendiente Afro / dominicano en obtener ese cargo. El evento conto con la venida sorpresa de sus padres y su hermana, quienes se mostraron agradecidos y felices de los logros de su hijo.

En su turno Eduardo Perdomo dijo: "Para mí es un privilegio el poder servir a la comunidad en la que vivo el servicio social que se brinda desde MOLA es inmenso y siempre estoy a disposición de las necesidades de la gente los 7 días de la semana afirmo Eduardo Perdomo. Yollegué aquí en el 2014, y tuve la fortuna de reunirme con Jackie Reyes, quien fue y es mi mentora aquí en el gobierno de Washington DC", dijo en una entrevista ofrecida a Washington Hispanic.

Indicó que durante el tiempo que trabajó al lado de Jackie Reyes "pude entender la idiosincrasia y el pensamiento de la comunidad, de amarla y de saber que el compromiso que llevamos trasciende del horario laboral".

Añadió que el hecho de ver que la alcaldesa Muriel Bowser "confía que ese ejercicio del trabajo constante que se debe tener y ahora lo deposita en mí es un compromiso que tengo que seguir respetando, y que la alcaldesa Muriel Bowser lo nombre para conectar a la gente con los recursos que necesita, es realmente una fortuna", ademas yo estoy para continuar con el legado.

Perdomo contó que tiene años trabajando como gerente de Subvenciones en la Oficina de Asuntos

FOTOS: CORTESÍA Perdomo puso énfasis en señalar que todos los proyectos que salían de MOLA eran concebidos en el seno de la oficina por la visión de Jackie Reves, "y, por tanto, tenían el sello y la estampa de la directora". "El hecho de que yo estuviera en el Departamento de Subvenciones simplemente era una posición de ejecución para implementar sus directivas", reconoció. "Ahora yo tengo la fortuna de seguir ahondando en esa visión y ese legado que deja Jackie Reyes, y mi

Latinos, "donde tuve la oportunidad de estar en una posición que es la columna vertebral de la oficina comunitaria".

Al respecto, consideró que MOLA es una de las pocas oficinas de los electores "que tiene autoridad para dar subvenciones, con un presupuesto que se utiliza para apoyar programas comunitarios en todas las áreas prioritarias que formula la alcaldesa en beneficio de la comunidad".

Asimismo, dijo que

"poder ver la amplitud y la amalgama amplia de programas que están en la comunidad, desde los que benefician a los pequeñitos hasta los seniors, te da una perspectiva única de la riqueza del servicio que poseemos y al mismo tiempo de las necesidades latentes que hay en la comunidad".

Más adelante, Perdomo señaló que "el poder articular programas desde esa posición fue al mismo tiempo el reconocimiento del privilegio de la posición que ocupaba en ese entonces, porque desde allí podía influir en cómo se hacen las cosas para beneficiar a nuestra gente de una forma que nunca había pensado hasta ese momento que se podía hacer".

Explicó que hablando con la gente se encuentran distintas formas de resolver los mismos problemas, con diferentes puntos de vista.

"Por ejemplo, ver cómo se puede resolver el problema de la violencia entre los jóvenes, desde las artes con el programa de GALA, o desde el fútbol con un programa especial, se puede ver una amplitud de posibilidades para ejecutar".

Destacó también tener esa oportunidad de trabajar conlas diversas agencias del gobierno "y decirles, miren tenemos esta problemática, ustedes tienen estos fondos y vamos a trabajar juntos de esta manera, para luego implementar las ideas y ver los resultados, porque esa es la otra gran parte del trabajo".

misión es seguir el camino trazado por la política de la alcaldesa Muriel Bowser para ayudar a nuestra gente".

Finalmente, precisó que "continuaremos con el lineamiento de ayudar a nuestra comunidad bajo la administración de la liíder del gobierno de Washington, Muriel Bowser, a través de la Oficina de Asuntos Latinos, tal como hasta ahora se ha hecho, para llevar algobierno más cerca de la gente".

SALA CULTURAL

Tras los pasos de Tania Primavera

POR GREGO PINEDA*

a Historia de los pueblos latinoamericanos se ha venido contando por retazos y por eso tenemos una Historia General multicolor. En las escuelas se enseña la versión oficial, que usualmente valida la vigencia y accionar de los grupos hegemónicos que controlan el imaginario nacional. Sin embargo, hay quienes escriben sobre los marginados, los invisibilizados y esta, usualmente, es la verdadera Historia.

Cada país tiene su historia oficial, y sus voces disidentes que, como arqueólogos de la verdad, exponen los imaginarios suprimidos, reprimidos o relativizados y con ello ayudan a la Nación. Estas verdades, que poco a poco van emergiendo en el tiempo, son producto de investigaciones y esfuerzos, usualmente personales, casi anónimos.

En el caso de El Salvador, por fortuna y para fortalecer el conocimiento de la historia, se cuenta con los aportes e investigaciones de la escritora, perio-



FOTO: CORTESIA

dista, antropóloga empírica, y promotora cultural Tania Primavera Preza Diaz. Tania es, además, Licenciada en Relaciones Públicas y Comunicaciones desde el 2004.

Tania Primavera hace honor a su segundo nombre: florece en su entusiasmo y esperanza como reverdece la vida en cada primavera. Consulté sobre ella y su trabajo a un prominente erudito salvadoreño que vive en su retiro en Francia, después de una fructífera trayectoria como catedrático en las Universidades de Estados Unidos de América, tiempo durante el cual publicó brillantes estudios sobre la salvadoreñidad.

Me refiero al Dr. Rafael Lara-Martínez, quien ha conocido la producción de Preza Díaz, y comenta: «Tania Primavera hace un buen trabajo de crónica o testimonio vivido en sus andanzas de colibrí por El Salvador, a la vez que reseña a los escritores clásicos, ante todo Salarrué y familia». Primavera ha publicado en diversos medios; recomiendo leer sus interesantes escritos: crónicas, investigaciones antropológicas, reseñas sobre literatura y la plástica, memorias personales en el periódico digital Contrapunto, Revista GatoEncerrado, el respetado Suplemento cultural Tres Mil delético periódico CoLatino, Diario 1, en Revista Trasmallo del MUPI, y las redes sociales.

Sus relatos han sido publicados en Guatemala,

como parte de la antología "Narrativa breve de mujeres centroamericanas". En el 2016, fue seleccionada en un evento literario en Austria, con la ponencia sobre Decolonialismo "Gotas de Néctar, de la memoria personal a lo cotidiano". Y en el 2019, fue designada por la Universidad de El Salvador (UES) para la inauguración de la Cátedra de Género "Hermanas Mirabal y Prudencia Ayala".

El Dr. Lara-Martínez, analiza: «En un estilo poético fragmentado, 'Gotas de néctar: de la memoria personal a lo cotidiano" rescata el acontecer urbano de dos ciudades salvadoreñas: Santa Ana y San Salvador, la capital, eso y más. Se trata de un trabajo que rompe las fronteras entre la literatura y la antropología al fundar la recolección de datos en la memoria y en el trabajo de campo, así como la presentación en un estilo poético cubista, es decir, que destaca el fragmento más que la monografía clásica».

Y puntualiza: «Cada "gota de néctar" explora un evento singular que repercute en la historia



social de los personajes observados y/o entrevistados. Sea la infancia en un hospicio, la conmemoración de un hecho histórico nacional (1932), el simple paso de un transeúnte peculiar, el viaje diario en autobús, "la gota de néctar" recrea una arista acallada de diversas vivencias urbanas desapercibidas».

Yo creo que la pluma de Tania Primavera refracta tanto al ciudadano anodino que deambula rutinariamente en búsqueda de su no morir, como a los que fueron importantes v que yacen en las sombras de la historia nacional. Ella les prodiga luz a ambos e hilvana sus vidas para explicarse y justificarse vivir en una ciudad que no acoge ni protege al ciudadano. sino, lo pone a prueba cadaminuto. Su sensibilidad abraza el desaliento, decadencia y soledad y transforma en una primavera solidaria.

(*) Escritor de la Diásporasalvadoreñaen EEUU y Magister en Literatura Hispanoamericana de la



saluc

Washington
Washington
Hispanic

4 de noviembre del 2022

www.washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC

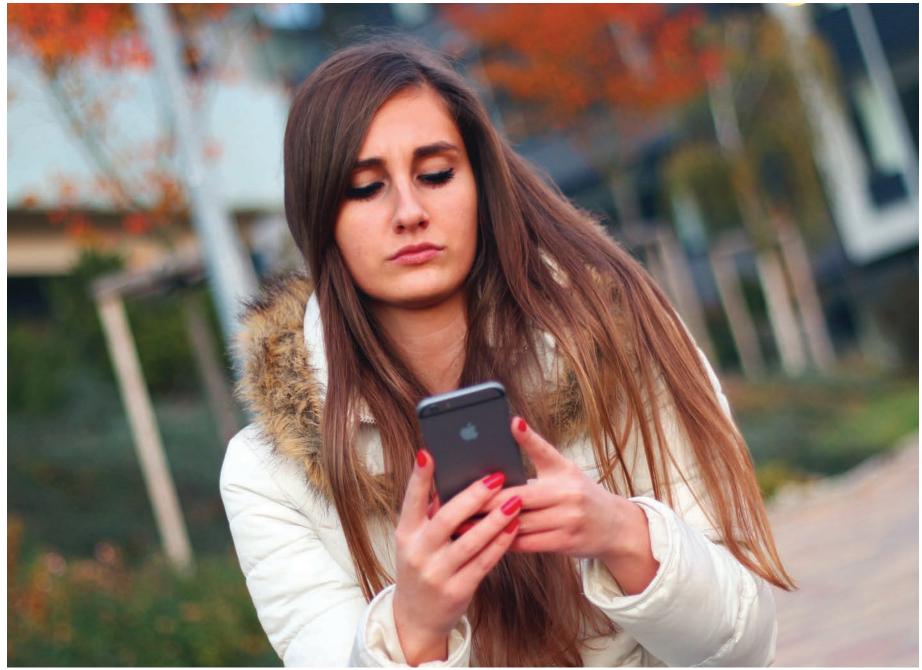


FOTO:PIXABAY.COM

El uso del celular afecta a tu cerebro

AGENCIA SALUD WH

os teléfonos inteligentes han revolucionado nuestras formas de comunicación, al integrar la tecnología a nuestras vidas hemos acortado distancia con nuestros seres queridos y amigos.

Este aparato ha dejado de ser un artículo de lujo para convertirse en un accesorio básico; incluso algunos de nuestros abuelos cuentan ya con uno.

Mucho se ha debatido en

torno a qué tanto daño puede hacer a nuestro cuerpo, el uso constante del teléfono celular. Muchos especialistas se han dado a la tarea de investigar cuáles son los daños que producen las radiaciones electromagnéticas en nuestro cerebro.

1. Afecta la actividad neuronal del cerebro.

Un estudio publicado en la revista Clinical Neurophysiologymenciona que estar expuesto a una conversación de media hora a través de un dispositivo 4G bajo el estándar Long Term Evolutión, afecta la actividad neuronal en ambos hemisferios, estas conclusiones se obtuvieron de un estudio con 18 personas que fueron monitoreadas en un corto plazo.

2. Aumenta el metabolismo de la glucosa.

Un estudio dirigido por la doctora Nora Volkow, directora del Instituto Nacional sobre el Abuso de Drogas de EU, muestra que utilizar 50 minutos de conversación al día en el teléfono celular, aumenta el metabolismo de la glucosa en el cerebro al estimular al oído con las antenas receptoras. Recomienda utilizar auriculares en lo que investigan si ese aumento perjudica o beneficia la salud.

3. Eleva la temperatura superficial de la cabeza.

El Doctor Andrei Techernitchin en su artículo Efectos de la radiación electromagnética no ionizante sobre la salud y el caso específico de los efectos en la salud humana de la telefonía celular publicado en Cuadernos Médico Sociales en Chile, menciona que esta elevación aumenta el riesgo de desarrollar linfomas.

4.-Mayores probabilidad de cáncer cerebral en niños.

En el mismo estudio encabezado por Andrei Techernitchin se menciona que la radiación electromagnética que emiten los teléfonos celulares, es un factor con más de 50% de probabilidades de afectar a los niños y aumentar el riesgo de padecer cáncer cerebral.

5.- Daña el cerebro de niños menores de 8 años.

William Stewart, comisionado del Consejo Nacional de Protección Radiológica en Reino Unido, menciona que debemos evitar que los niños menores de 8 años tengan contacto con los teléfonos celulares porque las radiaciones que emiten penetran con mayor facilidad a su cerebro que apenas se está desarrollando.

|| Pág.2 SALUD

El uso del celular afecta a tu cerebro

Neuralgia occipital

Este dolor muscular es conocido también como: el síndrome del cuello roto; este mal es ocasionado principalmente por una mala postura. La mayoría de las personas que usan su celular en exceso no lo hacen con una postura adecuada, al contrario, suelen encorvarse o agachar demasiado la cabeza.

En ocasiones, esta condición neurológica puede confundirse con dolor de cabeza o migraña, pero no lo son. El dolor puede ser intenso, como un ardor en el cuello, que comienza en la base de la cabeza, v se extiende a través de la parte superior del cuero cabe-

Dolor y rigidez en manos y dedos

Pasar la mayoría del tiempo con el celular entre manos tiene sus consecuencias. Una de ellas es sentir dolor y rigidez

tanto en los dedos como en las manos; es probable que incluso percibamos cierto hormigueo y es que, la musculatura de nuestra mano se resiente después de pasar horas pulsando teclas en el teléfono.

La mayor consecuencia que trae consigo este vicio es la tendinitis, que es la inflamación de los tendones o bandas elásticas que une a los músculos con los huesos.

Dificultad para res-

Relacionado al punto número uno, las malas posturas que adoptamos pueden llegar a provocar sensación de opresión en el pecho y dificultad para respirar con normalidad a causa de la pérdida de capacidad del volumen pulmonar por el cierre del tórax e insuficiencia de expansión

Vista cansada

Cada vez es más común



ver a personas jóvenes usar lentes, y esto debido a que las letras en el celular son muy pequeñas y nuestros ojos tienen que hacer un esfuerzo mayor para leer todo el día. La vista cansada v borrosa es una consecuencia de pasar largas horas frente a una computadora y celular, la cual genera daños a corto plazo.

Un estudio publicado en el Surgical Technology International estimó que una cabeza humana llega a pesar entre cuatro y cinco kilos, pero al inclinarla para mirar la pantalla del celular, la tensión que ejercemos sobre la columna aumenta hasta alcanzar los 27 kilos, si doblamos el cuello a unos 60 grados.

Insomnio

Cuando se apaga la computadora, queda la tablet y si a ésta se le agota la batería, siempre está el celular. Algunos investigadores creen que las luces LED de estos dispositivos interfieren con los mecanismos cerebrales que producen la melatonina, la hormona del sueño.

Usar el celular antes de dormir activa varios receptores que hacen pensar a nuestro cerebro que aún es de día y que podemos permanecer más tiempo despiertos. La salud mental y el sueño están ligados. Dormir mal o dormir poco puede causar depresión v problemas físicos como presión alta, diabetes y obesidad.

Según un estudio realizado en 2015 por investigadores en Qatar, dormir poco hace que aumente nuestro apetito y la resistencia a la insulina.





Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Examenes completos y Emergencias

 - Limpieza Regular y Profunda
 Rellenos y Blanqueamiento
 - Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes • Implantes y Dentáduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabaiamos con una gran variedad de seguros!

6329 ARLINGTON BLVD SUITE C FALLS CHURCH VA 22044 (703) 237 6703 •www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm • Domingos 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

Washington Home Healthcare

Somos un centro de cuidado del adulto mayor que provee servicios médicos, sociales y recreacionales por 6 horas diarias, nosotros creemos que mantener la salud, nace de las rutinas regulares, ejercicios, comidas nutritivas y buenas interacciones sociales.

Servicio por beneficio de Medicaid y/o cuidados a largo plazo

CCC Plus Waiver

LES AYUDAMOS A APLICAR PARA MEDICAID Y LONG TERM CARE

AYUDA EN SU VIDA DIARIA

- Atención higiénica
- Preparación de comidas saludables
- Recordatorios y seguimiento de medicación
- Asistencia con deambulación y movilización ▶ Seguridad/Supervisión
- Ayuda para vestirse
- Tareas cotidianas en general
- Cuidado de la incontinencia
- Compras, recados v farmacia
- Monitoreo de signos vitales
- Administración de medicamentos
- Citas médicas
- Apoyo en las relaciones sociales (Medicaid)
- Compañía (conversaciones y pasatiempos)
- Cuidado y supervisión de pacientes con demencia

CURSO DE **PCA**

Todo los Sábados de 9 a.m. v ofrecemos empleo inmediato.





ATENCIÓN EN LA COMUNIDAD **SERVICIO A DOMICILIO**





Tels. 703-963-1234 • 703-303-7471

autos

Washington Hispanic

4 de noviembre del 2022

www.washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC











con una cantidad mínima de depósito!

- **MAL CRÉDITO**
- **BANCARROTA**

NO HAY PROBLEMA, TODOS SON BIENVENIDOS!

¡NO PAGOS POR 90 DIAS!

SOMOS EL DEALER



ESPECIALIZADOS EN A

2012 TOYOTA PRIUS V TWO



\$14,900

2012 TOYOTA SIENNA XLE V6 8 PASSENGER 2013 NISSAN XTERRA PRO-4X



\$16,500

\$16,000

2015 HONDA ACCORD EX-L



2016 TOYOTA COROLLA LE



2017 HONDA CIVIC SI



2017 TOYOTA COROLLA LE



\$16,500



2020 TOYOTA COROLLA SE









... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

























(703) 259-8851

toyotaofwoodbridge.com 14227 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191

Washington Washington Washing Hispanic

4 de noviembre del 2022

www.washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC



Civic Type R 2023, el Honda más poderoso en los EEUU

Desde la última semana de octubre, los nuevos Honda Civic Type R 2023 empezaron a arribar a los concesionarios de la marca en todo Estados Unidos, y a precios bastante accesibles. Los líderes de Honda se enorgullecen de continuar ofreciendo un valor excepcional de alto rendimiento con un MSRP inicial de \$42,895, según dieron a conocer el jueves 27 de octubre. El Civic Type R culmina la épica línea de 11.ª generación de Honda y ofrece "un rendimiento emocionante tanto en la carretera como en la pista", aseguró uno de sus altos ejecutivos. Además, aseguró que esta línea presenta el Civic más deportivo y divertido de conducir de nuestra historia.

CELESTIQ ES ELÉCTRICO Y PERSONALIZADO

El súper lujo de Cadillac anuncia su gran regreso

BRUNO MAGNI AUTOPROYECTO.COM

l Cadillac Celestiq no sólo marca un paso más a la electrificación de la marca, sino su regreso al mercado de súper lujo. Pero más que un regreso, es una reinvención de la marca a un mercado que ha cambiado muchísimo

Una de las razones por las que el auto se colocará en ese segmento es que estará hecho a mano en su mayor parte. Como consecuencia, el Celestiq tendrá innumerables opciones de personalización. Los compradores tendrán un conserje de guardia, así como acceso a un diseñador de Cadillac y otros servicios. Claro que la personalización no está incluida en el precio base de \$300,000.

La plataforma Ultium es la base del eléctrico de súper lujo, combinada con un paquete de baterías de 111 kWh. El tren motriz está compuesto por dos motores y tracción en las cuatro ruedas con una potencia estimada de 600 hp. Las relaciones de transmisión se calibraron para ofrecer un equilibrio óptimo entre

rendimiento y alcance.

En cuanto a su alcance, el estimado para el Cadillac Celestic es de 300 millas con una carga. Adicionalmente, un sistema de carga rápida de 200 kw puede añadir unas 78 millas de alcance en 10 minutos de carga usando un cargador rápido CC.

El auto también equipa dirección en las cuatro ruedas. Terminando con el exterior, llantas Michelin Pilot Sport EV diseñadas específicamente para el Cadillac envuelven rines de 23 pulgadas.

En el interior, el diseño es limpio y moderno, más



El diseño del Cadillac Celestiq está inspirado en las unidades insignia de antaño de la marca. FOTO: CADIL

que ostentoso. En el tablero se encontrará una pantalla de 55 pulgadas con elementos que se oscurecen para ayudar a evitar la distracción del conductor. Más abajo, hay una pantalla vertical en la consola central.

Enla parte posterior, los asientos son individuales, divididos por la consola central extendida desde el frente. Cada ocupante tiene su pantalla propia, además de una pantalla central para ajustar diferentes configuraciones. El sistema de audio es un AKG Studio de 38 bocinas. Como es obligatorio en los eléctricos, el auto cuenta con tres bocinas en el exterior para crear sonidos de propulsión.

En cuanto a tecnología,

el Cadillac Celestiq equipará el sistema Ultra Cruise de GM de "función autónoma de asistencia al conductor". Éste podrá usarse en 95% de las carreteras estadounidenses. También requerirá que el conductor tenga control todo el tiempo y tome medidas cuando sea necesario; de lo contrario, se apagará. POR TRES AÑOS MÁS. CON MILLONARIA INVERSIÓN PRIVADA

o extiende su GP de México

CARLOS RODRÍGUEZ CIUDAD DE MÉXICO / AP

a Fórmula Uno y los organizadores del Gran Premio de México anunciaron el jueves una extensión de contrato por tres años que garantiza que la máxima categoría del automovilismo regrese a la capital mexicana hasta

México firmó un acuerdo ori-

ginal de cinco temporadas que comenzó en 2015 y que se renovó por tres años en 2019. En 2020, el Gran Premio fue cancelado debido a la pandemia por coronavirus, pero se reanudó el año pasado.

Los organizadores se negaron a revelar los términos económicos del acuerdo.

"No digo lo que cuesta porque hay una cláusula de confidencialidad, lo que sí puedo decir es que las condiciones son de privilegio,

que la comunidad automovilística tiene por el país", afirmó Alejandro Soberón, director de CIÉ, la compañía organizadora del Gran Premio mexicano.

Soberón añadió que del acuerdo que se firmó en 2019 se perdió la carrera de 2020, la cual no se realizó porque el convenio era por tres años y no por tres carreras.

Bajo el acuerdo original, el gobierno federal pagó 213 millones

ría de Turismo. En la renovación desapareció ese aporte, pero fue subsanado con la aportación de un grupo de empresarios. Y con el nuevo pacto será lo mismo.

"Mucha gente pensaba que no podría seguir el Gran Premio en México, pero nadie contaba con la jefa de gobierno (Claudia Sheinbaum), que logró un colectivo de empresas para apoyar el evento", detalló Soberón.

El gobierno del presidente Andrés Manuel López Obrador recortó el apoyo de administraciones pasadas, no sólo al automovilismo, sino ala NBA, la NFL v torneos de tenis, que tuvieron que buscar otras formas para compensar la ausencia de tales recursos. Soberón explicó que cuando ese recurso desapareció, la jefa de gobierno de la capital reunió a un grupo de empresarios con los que compensó la pérdida.



Ourisman Honda of Tysons Corner



TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON TAX D!

HONDA CR-V LX AWD SUV



HONDA CR-V EX-L SUV



NISSAN ALTIMA 2.5 S SEDAN



2019 **Honda Civic**

STK.A30766

39 MILLAS, LX Coupe, Front-wheel Drive. Transmisión Cvt, 2.0l I-4 Engine, Aire Acondicionado, 5 Asientos





HONDA CR-V LX AWD SUV



HONDA CIVIC LX SEDAN



NISSAN MURANO S SUV



FORD FUSION SE SEDAN



... AND MANY MORE TO CHOOSE FROM!

OurismanHondaOfTysonsCorner.com 1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180













Excludes tax, taos, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit, Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

TODAVÍA CON LENTITUD, PERO YA ES UNA BUENA SEÑAL



Numerosos vehículos de segunda mano están a la venta en una concesionaria en Filadelfia, a fines del mes pasado, cuando sus precios comenzaron a bajar, aunque todavía lentamente.

Al fin empiezan a bajar precios de los automóviles

Todo comenzó con una "huelga de compradores", como se describió la caída de las ventas de autos usados.

TOM KRISHER

DETROIT, MICHIGAN /AP

leen Hudson anduvo todo el verano buscando una camioneta nueva para su servicio de transporte de pasajeros.

Tenía buena calificación de crédito y suficiente efectivo para hacer un pago inicial. Pero ninguno de los concesionarios de la zona de Detroit tenía un vehículo adecuado. Ole pedían entre 3.000 y 6.000 dólares por encima del precio de lista. Se sentía abatida tras meses de frustración.

"Estaba deprimida", reconoció Hudson. "Tam-

bién furiosa".

Las cosas cambiaron a finales de septiembre, cuando un concesionario le avisó sobre una Chrysler Pacífica 2022. Su precio de 41.000 dólares no era exactamente una ganga. Y el modelo tampoco era lo que Hudson quería.

Peronorebasabamucho el precio de lista y Hudson consideró que no estaba en condiciones de poner peros. Está trabajando de nuevo con su propia camioneta.

Pudo haber sido peor. Hudson hizo su compra justo cuando los precios de los vehículos nuevos y usados han estado bajando desde que alcanzaron niveles récord, y cuando aumentan las unidades disponibles en las concesionarias. La camioneta de Hudson pudo haber costado más hace unos cuantos

Los precios de los vehículos nuevos y usados continúan entre 30% y 50% arriba de donde estaban al inicio de la pandemia. El precio promedio de un vehículo usado era de casi 31.000 dólares el mes pasado. ¿Y el de uno nuevo? 47.000 dólares.

Después de que los altos precios y los intereses de los créditos hicieran que los pagos mensuales promedio de los autos nuevos rebasaran los 700 dólares, millones de compradores quedaron excluidos del mercado de vehículos nuevos y se vieron confinados a los de segunda mano.

Primero los usados

Aunasí, tal como lo descubrió Hudson, muchos vehículos se están volviendo ligeramente más asequibles. Los primeros indicios surgieron hace semanas en el mercado de vehículos usados, el cual alcanza 40 millones de ventas al año. A medida que disminuyó la demanda y aumentaron los inventarios, los precios comenzaron a bajar.

CarMax dijo haber vendido 15.000 autos menos el trimestre pasado en comparación con el año anterior. El director general de la compañía de vehículos usados con sede en Richmond, Virginia, señaló como causas la inflación, las tasas de interés más altas y una disminución en la confianza de los consumidores.

Una "huelga de compradores" es como Adam Jonas, analista del sector automovilístico en Morgan Stanley, describió la caída de las ventas, una dinámica que típicamente es preludio de menores precios. Y efectivamente, los precios promedio de los vehículos de segunda mano bajaron en septiembre 1% desde su nivel de mayo, según Edmunds.com.

Cuando los precios de los vehículos se dispararon por primera vez hace dos años, los compradores de menores ingresos quedaron excluidos del mercado de autos nuevos. Eventualmente, muchos de ellos ni siquiera podían costear vehículos usados. Las personas con calificaciones de crédito por debajo del promedio (620 o menos) compraron sólo el 5% de los vehículos nuevos el mes pasado, en comparación con el 9% antes de la llegada de la pandemia. Eso dejó de manifiesto que muchas familias de menores ingresos ya no podían costear vehículos, dijo Tyson Jominy, vicepresidente de J.D. Power.

Las tasas de interés más elevadas han agravado el problema. En enero de 2020, poco antes de la llegada de la pandemia, los compradores de autos usados pagaban una tasa de interés anual promedio del 8,4%, según Edmunds. Los pagos mensuales promediaban 412 dólares. Al mes pasado, la tasa promedio había alcanzado el 9,2%. Y debido a que los precios han ido en aumento los últimos dos años, el pago mensual promedio se disparó a 567 dólares.

Son casi exclusivos

En tanto, el mercado de autos nuevos se ha convertido una opción casi exclusiva de los compradores adinerados. Las automotrices están destinando cada vez con mayor frecuencia los escasos microprocesadores (chips) a la fabricación de costosas versiones equipadas de camionetas pickup, SUV y otros vehículos grandes, por lo general con relativamente alto

consumo de combustible. El mes pasado, el precio promedio de un vehículo nuevo registró una ligera caída respecto a agosto, pero seguía más de 11.000 dólares por encima de los piveles de enero de 2020.

niveles de enero de 2020. Glenn Mears, quien administra cinco concesionarias al sur de Canton, Ohio, señaló que los aumentos en las tasas de interés por parte de la Reserva Federal han causado que menos personas desfilen por sus agencias.

"Podemos sentir cierta desaceleración", indicó.

En general, los analistas dicen que, dado que la escasez de microprocesadores y otras partes sigue lastrando la producción en las fábricas, es muy posible que los precios de los vehículos nuevos no caigan de manera significativa. Lo que síes posible es que se registren modestos descensos en los precios.

La disponibilidad de vehículos en las concesionarias del país aumentó el mes pasado a casi 1,4 millones luego de que la cifra permaneció en 1 millón durante buena parte del año, reportó Cox Automotive.

Antes de la pandemia, el suministro normal era mucho más elevado, de cerca de 4 millones.

"Es extraordinariamente caro estos días", dijo Jominy, quien calcula que aún hay 5 millones de consumidores en Estados Unidos esperando a comprar vehículos nuevos.



MODELO TYPE R 2023 LISTO PARA SU ENTREGA

El Honda Civic más potente y de mayor rendimiento



La cabina del Honda Civic Type R 2023 muestra su comodidad, amplitud y elegancia.

TORRANCE, CALIFORNIA **ESPECIAL**

l Civic Type R de 315 caballos de fuerza es reconocido como el vehículo de producción Honda más poderoso jamás vendido en los Estados Unidos y el fabricante anunció que desde la semana pasada empezó a distribuirse en sus concesionarios en toda la nación.

Este modelo continúa ofreciendo un valor excepcional de alto rendimiento, con un precio MSRP inicial de \$42,895. El MSRP se refiere al precio minorista sugerido por el fabricante,

sin impuestos, licencia, registro, cargo de destino de \$1,095 y otras opciones.

Asimismo, culmina la épica línea Civic de 11.ª generación de Honda que ha dado tanto prestigio a la marca desde hace décadas.

Los expertos automotrices consideran al nuevo Civic Type R 2023 el vehículo de producción Honda más potente y de mayor rendimiento de su línea en Estados Unidos.

"El nuevo Civic Type R 2023 encarna el espíritu desafiante de Honda, aprovechando nuestras profundas raíces en la competencia con ingeniería probada en las pistas para ofrecer un rendimiento emocionante tanto en la carretera como

en la pista", dijo Mamadou Diallo, vicepresidente de ventas de American Honda.

"Es el colofón perfecto para nuestra línea Civic de 11.ª generación, con el Civic más deportivo y divertido de conducir de nuestra historia", añadió.

También hay que destacar las excelentes calificaciones de economía de combustible de la Administración de Protección Ambiental (EPA) para 2023, como se observa en el recuadro aparte, el cual debe usarse únicamente confines comparativos. Su millaje variará de acuerdo a cómo el propietario conduzca y mantenga su vehículo, las condiciones de conducción y otros fac-





Los grandes neumáticos elevan la deportividad de la línea Civid Type R de Honda.

Honda ofrece una línea completa de vehículos limpios, seguros, fáciles de maneiar v conectados, que se venden a través de más de 1,000 concesionarios Honda independientes en EEUU.

También tiene la economía de combustible promedio de flota más alta v las emisiones contaminantes más bajas de todos los principales fabricantes de automóviles de línea completa en el país, según el Informe

detendencias automotrices 2021 de la EPA.

■ La línea de Honda incluye el Civic y el Accord, junto con los vehículos utilitarios deportivos HR-V, CR-V, Passport y Pilot, la camioneta Ridgeline y la minivan Odyssey.

La línea de vehículos eléctricos de Honda incluye el Accord Hybrid, el CR-V Hybrid v, en el futuro, el Civic Hybrid.

■ El SUV Prologue, el primer vehículo eléctrico de batería de volumen de

Honda, se unirá a la alineación en 2024.

Honda ha estado produciendo automóviles en Estados Unidos durante 40 años y actualmente opera 18 importantes instalaciones de fabricación en América del Norte. En 2021, más del 95 por ciento de todos los vehículos Honda vendidos en EEUU se fabricaron en América del Norte, con casi dos tercios fabricados en Estados Unidos, utilizando piezas de origen nacional e internacional.

POR EXCEDER GASTOS EN LA FÓRMULA UNO

escudería Red Bull FIA multa con 7 mi

IENNA FRYFR CIUDAD DE MÉXICO / AP

anquetes elegantes y bebidas energéticas. Contribuciones de seguridad social y tratamientos médicos para un empleado que sobrevivió a su enfermedad.

Esos son algunos de los gastos que Red Bull aseguró el viernes fueron representados indebidamente en su reporte financiero del 2021. Esto llevó a que superaran el límite de gastos de la Fórmula Uno y que quedó en 145 millones de dólares para el primer año y una multa de la Federación Internacional del Automovilismo (FIA).

La FIA ordenó que Red Bull pague una multa de 7 millones de dólares y que ceda tiempo en el túnel de viento como castigo por superar el límite de gastos en la temporada 2021 por 1,8 millones de dólares, justo cuando Max Verstappen ganó su primer campeonato.

El organismo rector encontró 13 discrepancias en la auditoría en 75.000 líneas de artículos del reporte financiero de Red Bull del 2021, dijo el director de la escudería Christian Horner.

Pero fue claro al decir que las áreas en donde se excedieron no beneficiaron el rendimiento del equipo.

Consideró las penalizaciones "severas" y aseguró que el sistema de límite de costos que heredaron del presidente de la FIA, Mohammed bin Sulayem, en su primer año "son inmaduras'

Horner también aseguró que Red Bull fue blanco debido a su éxito en la pista.

"Ni un centavo se gastó en rendimiento", advirtió Horner, quien desestimó las quejas de que la multa fue baja.

"Es una gran cantidad de dinero que se debe pagar en 30 días", dijo Horner sobre la multa. Indicó que la pérdida del 10 por ciento del tiempo en el túnel de viento "representa entre un cuarto o medio segundo en una vuelta v

eso tendrá un efecto en el auto de ese año".

El viernes la FIA también multó a Aston Martin con 450.000 dólares por una violación de 'proceso" en la entrega del reporte de gastos del 2021. La FIA explicó que Aston Martin excluyó de manera incorrecta 12 costos independientes.

Sin embargo, advirtió que ninguna de las escuderías "actuaron de mala fe, de manera deshonesta o fraudulenta". Las penalizaciones se retrasaron una semana por respeto a la muerte del fundador de Red Bull, Dietrich Mateschitz, la semana pasada.

Sin importar esto, las penalizaciones no satisfacen a sus rivales, y que han pedido penalizaciones más fuertes como despojar a Verstappen de su título del año pasado v reducir el gasto permitido a Red Bull a futuro.

El líder de McLaren, Zac Brown, acusó a Red Bull de hacer trampa al incumplir con el límite de gasto, de acuerdo con una carta que envió a la FIA.

El límite de gastos fue impuesto para igualar la competencia y evitar que los grandes equipos con mayor financiamiento pudieran gastar más que las pequeñas organizaciones.

Algunos creen que una penalización monetaria sólo alentará a otros a gastar de más y pagar la

LASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOSPREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS **CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO** (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188 Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes Inmigración Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

Tiene orden de deportacion o caso criminal? Todavia existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM

PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106 Falls Church, VA 22044 703-532-2700

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600, Wheaton, MD 20902 301-933-4648

PLANOS CON PERMISO DE CONSTRUCCIÓN

APROBADO POR EL CONDADO VA-MD-DC

Realizamos planos arquitectónicos y estructurales para adiciones: Segundos pisos, garages, decks,

Ingenieros y arquitectos disponibles

Hamar (571) 424 3301

AUTO MECHANIC SHOP BUSINESS FOR SALE

Asking Price \$200k **BUILDING IS NOT** INCLUDED,

Business only

Auto Mechanic shop for sale Annual sales are over \$600k Hundreds of regular customers, seller will provide all the info



The Buyer would need to do a new lease Serious Inquiry only

Temple Hills, MD

Call (202) 425 8321/Email: JmbRetail@gmail.com



La Lista de Espera para un dormitorio se está abriendo para el Proyecto Basado en la Sección 8 y el programa de Vivienda asequible

Aplicaciones serán aceptadas el martes y jueves entre 11:00 a.m. y 3:00 p.m.

Proyecto Basado en Vivienda Familiar Sección 8 sirve a individuos con ingresos bajos y extremadamente bajos (18 años para arriba) y familias. La lista One Waiting será utilizado y las unidades se ofrecerán cuando sean disponibles. La Lista de Espera está abierto al público. Colocando su nombre en la Lista de Espera no le da el derecho a ser admitido a cualquier programa ni garantiza su eligibilidad en el futuro. La cabeza de la familia debe

Aceptamos toda Fuente de ingresos, incluyendo todo los vouchers para ayuda financiera proveído por el gobierno del Distrito y Federal.

Se aplicará restricciones de ingresos y Preferencia para personas de la tercera edad

tener 18 años o mas.

EDGEWOOD

(202) 529-3150 2413 14th Street N.E. Washington, DC 20018

VENDO CASA Y DEPARTAMENTO EN COCHABAMBA, **BOLIVIA**

en \$250 mil y acepto canje aqui

Llamar al (571) 424 3301

SE RENTA UN BASEMENT COMPLETO

EN EL ÁREA DE GLENMONT/SILVER SPRING, MD

A 5 minutos del Metro Glenmont

Información al

(301) 257 6431

SILVER SPRING

SE RENTA CUARTO

EN CASA DE FAMILIA

Preferiblemente mujer

Cerca de Georgia Ave. y Dennis Ave.

Se puede contactar al

(202) 300 3236

5827 Wyndham Circle, Unit 301 **\$290,000**

Muy bonito y espacioso en piso de arriba

Condo de 2 dormitorios, 1 baño en la comunidad deseada Wyndham Circle

Para más detalles, llamar a Joy en inglés:

(301) 538 7349

Heymann Realty

SILVER SPRING RENTO DOS CUARTOS EN BASEMENT EN CASA DE FAMILIA

con cocina, baño completo y salida independiente

A PERSONAS RESPONSABLES Y SIN VICIOS • NO MASCOTAS

Buena ubicación cerca del Beltway y parada de buses UTILIDADES INCLUIDAS

(240) 476 4059

www.washingtonhispanic.com

OTROS SERVICIOS

SALA DE MASAJES KATTY

Disfruta de un masaje relajante



11:00 a.m. -10:00 p.m.

Para una cita, llamar al (240) 424 6977
Falls Church/Annandale/Ruta 50

CONSEJERA LORENA



SE LEEN LAS CARTAS Y LA MANO

SE HACEN AMARES
PARA EL AMOR
LIMPIAS PARA LA
BUENA SUERTE

TRABAJOS 100% GARANTIZADOS

LLAMA AL (301) 923 5983

EMPLEOS

SE NECESITA PLANCHADOR DRY CLEAN, CHAQUETAS, PANTALONES, BLUSAS Y VESTIDOS CON EXPERIENCIA

medio tiempo/tiempo completo 5 días a la semana

(301) 933 5776 (301) 346 9698

Kensington, MD Llamar en inglés • BUEN PAGO

LOOKING FOR PEOPLE TO WORK IN WAREHOUSE

Must be able to speak basic English Dependable transportation

Capitol Heights, MD

(571) 499 7104 (301) 501 5929 **DRY CLEANERS**NECESITA

CAJERA Y PERSONA PARA PLANCHAR CAMISAS

Favor de llamar al

(240) 318 4281

8835 Branch Ave. Clinton, MD 20735

PACKAGE DELIVERY DRIVERS

GAITHERSBURG, MD

Requirements: • 1 year experience in commercial driving in the last 3 years • Pass drug and medical tests

Pay \$800-\$1100/week •Full-time

Must speak basic English (reading and writing)
Must have legal documents to work

Contact: Manuel Fonda

(240) 750 5701

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

SE BUSCA MESERO/MESERA

\$10.50/hora + propinas 6:30 a.m. - 2:30 p.m./5 días a la semana Pago Semanal Seguro Médico disponible

State Plaza Hotel

2117 E St. NW Washington, DC (a lado del Metro Foggy Bottom)

(703) 981 9353

llamar en inglés

COMPAÑÍA-SILVER SPRING, MD

TIENE DIFERENTES POSICIONES PARA MUCHACHOS CON DESEOS DE TRABAJAR

Experiencia en limpiar ventanas, pisos, vacuum comerciales

ID, permiso de trabajo, social security/tax ID Jóvenes para repartir publicidad medio tiempo/fines de semana

Interesados, llamar/enviar texto

(240) 353 6751

WASHINGTON HISPANIC Viernes 4 de Noviembre 2022 clasificados

DRY CLEANERS

NECESITA PLANCHADOR

de chaquetas y vestidos Experiencia e ingles requerido

Needs experienced jacket and dress presser

Washington, DC, NW/Wisconsin Ave.

(703) 888 9243

Dry Cleaners Necesita

PLANCHADOR DE CHAQUETAS PERSONA PARA ASSEMBLY PLANCHADOR DE PANTALONES

con experiencia

Tysons Super Cleaners 8417-B Old Court House Rd. Vienna, VA 22182

(703) 395 6328 (703) 893 1112

LOOKING FOR

WINDOW & SIDING MECHAN OR HELPER

Gaithersburg, MD

(301) 615 1000

RESTAURANTE COREANO

NECESITA

LAVADOR DE PLATOS/ PREPARADOR DE COCINA

No necesita experiencia, nosotros entrenamos

Aplicar en persona: -

107 Gibbs St. Rockville, MD

240) 342 6588



GERMANTOWN, MD

Oportunidad para

TRABAJADOR PARA LIMPIEZA DE CARPETAS

20-25 HORAS/SEMANA • \$16/hora para empezar

Tener licencia de manejo

HORARIO FLEXIBLE

202-309-884

Se Necesitan **EMPLEADAS DOMESTICAS**

Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.

Venga y únase al equipo de Molly Maid Excelente pago (\$15-\$20/hora, 40 horas por semana)

-Debe hablar inglés

-Licencia de manejo válida

-Legal para trabajar en los Estados Unidos Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: (703) 538 3570

2944 Patrick Henry Drive, Suite 28 Falls Church, VA 22044

NOW HIRING EXPERIENCED

CHEFS CHEF ASSISTANTS AND HELPERS

for Chinese, Indian, Pakistani and Hispanic food restaurant

Salary depends on experience

ESTAMOS CONTRTANDO CHEFSM ASISTENTES **DE CHEF, AYUDANTES** CON EXPERIENCIA

Para restaurant de comida china, hindú, pakistaní e hispana Salario depende de ka

Falls Church ,VA/Bailey's Crossroads

(571) 776 7151 • (703) 270 8217

JUMBO FOOD SUPERMARKET

Temple Hills - Maryland

SE SOLICITA PERSONA PARA TRABAJAR EN LA OFICINA DEL SUPERMERCADO

Conocimiento en computadora y diseño de avisos son necesarios. Bilingue Español/Ingles. • Se ofrecen buenos beneficios.

Interesados Ilamar a Mr. Park: (301) 505-0505

O presentarse en persona:

3201 Brinkley Road Temple Hills MD 20748

OPORTUNIDAD DE NEGOCIO

PARA UN DISTRIBUIDOR INDEPENDIENTE DE RUTA Entregando productos de tortillas Mission a supermercados

Ganen hasta \$60,000 de comisiones por año

Se require poder comunicarse en inglés, tener licencia de manejo, y tener camión comercial tipo Box Truck de 16 pies

Rutas disponibles en Maryland y Virginia

Llame de lunes a viernes entre 8 a.m. a 5 p.m. para mas información a:

Paulo López (301) 573 9683

Asistente Personal: Para trabajar con un señor cuadriplegico

(silla de ruedas)

Licencia de conducir, responsable v con referencias. Tiempo completo.

301-654-5512

attorneykevinreilly@gmail.com (deje su mensaje)

CONSTRUCCIÓN Contratista General Busca

*Saber reparar equipos pesados y camiones grandes de volteo

Tener licencia de conducir válida Record de manejo limpio

TRABAJO ES EN MARYLAND Y VIRGINIA

¡¡Excelente Pago!!

DRY CLEANER

ESTÁ CONTRATANDO

Personal para lavandería-planchadores para camisas

y dry clean, embolsar Con experiencia

PAGAMOS HASTA \$600+/SEMANA 5 días a la semana

Localizada en Bethesda MD Cerca de Bethesda Metro

(301) 468 7303

ESTAMOS CONTRATANDO

PERSONAS PARA TRABAJAR

Requisitos: inglés basico Horario flexible

APLICAR EN PERSONA 736 Rockville Pike Rockville, MD 20852

EN SUPERMARKET

Buen ambiente laboral

o llamar al

(301) 838 3031

COMPAÑÍA DE LIMPIEZA EN SILVER SPRING/GEORGIA AVE., MARYLAND

Tiene posiciones disponibles de immediato para mujeres, si califica

Para limpiar casas residenciales

Requisitos: Social Security o Tax ID Referencias y experiencia, transporte propio, responsables Buen salario y trabajo permanente tiempo completo

Llamar o enviar texto lunes a viernes

(240) 353 6751

PLANCHADOR DE CAMISAS PLANCHADOR DE DRY CLEAN

Medio tiempo/tiempo completo Con experiencia

> DRY CLEANER NEEDS **SHIRT PRESSER**

DRY CLEAN PRESSER Part-time/Full-time

With experience

8775 Centre Park Dr. Columbia, MD 21045 (443) 253 2637

Estamos buscando **ESTILISTAS**

con experiencia TIEMPO COMPLETO (301) 905 8054 Kensington, MD

BEST SANDWICH PLACE ESTAMOS CONTRATANDO

TRABAJADORES PARA DELI

Deben hablar inglés lunes-viernes • 8 a.m.-3 p.m.

(703) 946 1055

llamar en inglés 1776 I St. NW Washington, DC

Únase a nuestro equipo para la apertura del

WASHINGTON MARRIOTT CAPITOL HILL

(Enero de 2023)

iMuchas posiciones abiertas y actualizadas cada semana!

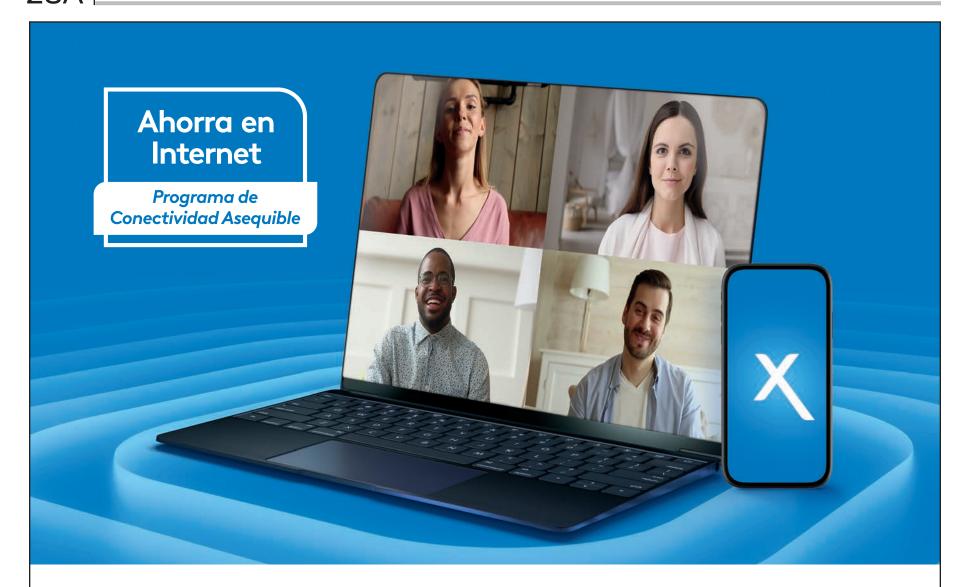
Vacantes disponibles en restaurantes, contaduría, y posiciones pagadas por horas tambien.

Estupendo paquete de beneficios y mucho mas.

Contactenos: troberts@pmhotelgroup.com



ESCANEE PARA APLICAR



No dependas solo de tu teléfono para conectarte al Internet.

Conéctate a más de lo que te encanta con Mobile e Internet juntos.

Obtén una línea de Mobile Unlimited con 5G e Internet para el hogar juntos por solo \$24.95 al mes cuando calificas para el Programa de Conectividad Asequible e Internet Essentials. Además de un módem incluido sin costo extra. ¡Únete a los millones que ahorran con Xfinity!

Oferta exclusiva con Xfinity.

Una línea de Mobile Unlimited con 5G + Internet

ando calificas para ACP e Internet Essentials. Equipo, impuestos y otros cargos extra y sujetos a cambios. Ver detalles más abajo. internet>>> essentials

Módem incluido sin costo extra con Internet Essentials.





(1-800-333-0010 es.xfinity.com/free



Se aplican restricciones. No está disponible en todas las áreas. Limitado a clientes residenciales que califiquen para Internet Essentials y el Programa de Conectividad Asequible. Precio anunciado limitado a Internet Essentials con 1 línea de Xfinity Mobile Unlimited. Equipo, impuestos y otros cargos extra y sujetos a cambios. Internet Essentials: Limitado a clientes residenciales de Internet Essentials (IE) de al menos 18 años de edad que cumplan con ciertos requisitos de elegibilidad. Si se determina que un cliente ya no es elegible para el programa de IE, se aplicarán las tarifas regulares al servicio de Internet seleccionado. Sujeto a los términos y condiciones del programa de Internet Essentials. No se puede combinar con otras ofertas. Programa de Conectividad Asequible: Solo pueden inscribirse los hogares elegibles. El beneficio cubre hasé \$30/mes (75/s en Territorios Tribales). Después de concluir el Programa de Conectividad Asequible, será facturado a los precios mensuales estándares de Comast, incluyendo cualquier cargo por equipo, tarifas e impuestos aplicables. Una vez que inscrito correctamente, verá el crédito del Programa de Conectividad Asequible para sus servicios de Internet y móvil. Para detalles completos, visite esxímity.com/aço. Xfinity Mobile: requiere Xfinity Internet residencial pospago. Podrían aplicarse limitaciones de líneas. Los cargos por equipo, internacionales y roaming, impuestos y tarifas, incluyendo los cargos regulados de recuperación y otros cargos son adicionales y están sujetos a cambios. Se aplica un cargo de \$25/línea/mes si los servicios pospago de Xfinity TV, Internet o Voice no se mantienen. Los precios están sujetos a cambios. Ahorro basado en el promedio ponderado de los precios optimizados de los 3 principales proveedores. Se requiere Xfinity Internet. Velocidades reducidas tras 20 GB de usox/línea. En momentos de congestión, sus datos podrían ser temporalmente más entos que do tro tráfico. Después del uso de 20 GB de datos al mes, las velocidades se reducen a un má



¿PODRÁS QUEDARTE EN TU HOGAR?

La Asesoría Legal para Adultos Mayores (LCE) está lista para ayudar a los residentes de Washington D.C. que enfrentan desalojos o ejecuciones hipotecarias. No tienes que enfrentarte a una posible pérdida de tu hogar solo. Comunícate con la LCE para recibir asistencia legal gratis*.

Llama a la Línea de ayuda de la LCE al 202-434-2120. Hablamos español.

*Debes ser residente del Distrito de Columbia y tener 60 años o más. Sujeto a requisitos de ingresos.

La Asesoría Legal para Adultos Mayores está afiliada a AARP.

